



Handleiding – **Elektrische Borstkolf**

User Manual – **Electric Breast Pump**

Bedienungsanleitung – **Elektrische Milchpumpe**

Manuel de l'Utilisateur – **Tire-lait électrique**



NL – 1-17

EN – 18-34

DE – 35-51

FR – 52-68

NL - NEDERLANDS

Bedankt dat je voor de **OEMMIE** elektrische borstkolf hebt gekozen.

BELANGRIJK:

- Lees de instructies in deze handleiding zorgvuldig door voordat je het apparaat gebruikt. Het niet naleven van de instructies in de handleiding of het gebruik van dit apparaat op een andere manier dan die vermeld in deze handleiding kan leiden tot persoonlijk letsel of schade aan het apparaat.
- Zorg ervoor dat je deze handleiding meegeeft als je dit apparaat doorgeeft aan derden.
- De afbeeldingen in de handleiding zijn alleen ter illustratie en kunnen enigszins afwijken van het apparaat.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Medische overwegingen:

- Het wordt aanbevolen dat je een arts raadpleegt voordat je de borstkolf gebruikt als je een actief geïmplanteed apparaat hebt dat mogelijk wordt beïnvloed door een magnetisch veld, zoals een pacemaker of een implanteerbare cardioverter-defibrillator.
- Stop het gebruik als huidirritatie optreedt als gevolg van direct contact met het product.
- Dit product is bedoeld voor individueel gebruik. Gebruik door meerdere personen kan een gezondheidsrisico opleveren.
- Kolven kan een bevalling veroorzaken. Wacht tot na de bevalling voordat je gaat kolven. Als je zwanger wordt terwijl je borstvoeding geeft of kolft, raadpleeg dan een gekwalificeerde arts voordat je de borstkolf blijft gebruiken.

Algemene veiligheidsinstructies:

- Gebruik de borstkolf niet voor enig ander doel dan waarvoor deze is bedoeld.
- Ga voorzichtig met het apparaat om. Schokken, stoten of een val, zelfs vanaf een lage hoogte, kunnen het apparaat beschadigen.
- Alle onderdelen moeten correct worden gemonteerd om de veiligheid van het apparaat te garanderen.
- De borstkolf is geen speelgoed. Bewaar het buiten het bereik van kleine kinderen.
- Houd het apparaat uit de buurt van warmtebronnen en uit de buurt van plaatsen waar de omgevingstemperatuur relatief hoog is (bijvoorbeeld kachels of andere warmtebronnen). Gebruik het apparaat nooit in de buurt van open vuur (zoals brandende kaarsen) of op hete oppervlakken.

Elektronica:

- Je mag de borstkolf niet reconstrueren, zelf repareren of demonteren. Dit kan het apparaat beschadigen.
- Gebruik alleen een voedingsadapter met 5 V / 1 A-uitgang (niet meegeleverd) om de borstkolf van stroom te voorzien of op te laden. Een andere adapter met de verkeerde specificaties kan storingen en/of schade veroorzaken.
- Controleer de oplaadkabel periodiek op beschadigingen. Gebruik de kabel nooit als er tekenen van schade zijn.
- Koppel de oplaadkabel nooit los van de voedingsadapter of de borstkolf door aan de kabel te trekken. Trek altijd aan de connector.
- De borstkolf kan tijdens het gebruik of tijdens het opladen warm worden. Dit is normaal.
- Bedek het apparaat niet terwijl het wordt opgeladen, omdat de borstkolf hierdoor oververhit kan raken. Dit brengt een risico op brand, elektrische schokken of letsel met zich mee.

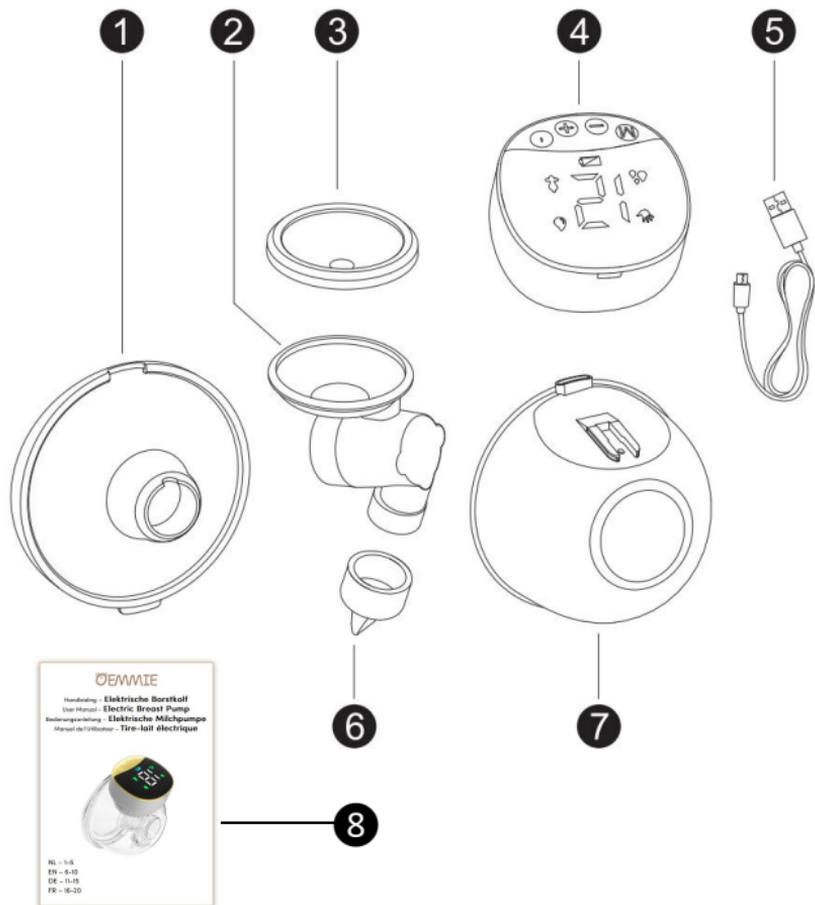
Water:

- Dit apparaat is niet waterdicht.
- Gebruik de borstkolf niet in of nabij een bad, douche of zwembad.
- Niet gebruiken in natte omgevingen en niet onderdompelen in vloeistof. Giet nooit vloeistoffen over of in de buurt van de borstkolf. Er bestaat gevaar voor een elektrische schok/kortsluiting. Als er toch vloeistof in de behuizing komt, haal dan onmiddellijk de stekker uit het stopcontact en schakel de borstkolf vervolgens uit.
- Grijp niet naar het apparaat als het tijdens het opladen van de batterij in het water is gevallen. Haal onmiddellijk de voedingsadapter uit het stopcontact en haal het apparaat pas daarna uit het water.

Accu:

- Laad de batterij niet op bij temperaturen onder 5°C of boven 40°C.
- Ga niet door met het opladen van de batterij als de batterij volledig is opgeladen.
- Laad de batterij niet op in de buurt van brandbare materialen (brandgevaar).
- Probeer de batterij niet op te laden als de batterij stoffen afgeeft.
- Probeer de batterij niet te doorboren, aan te passen, te demonteren of te vervangen.
- Gooi de batterij nooit in vuur.

PRODUCT ONDERDELEN



1 Siliconen schild x1

3 Siliconen diafragma x1

5 USB-oplaadkabel x1

7 Melkcollector x1

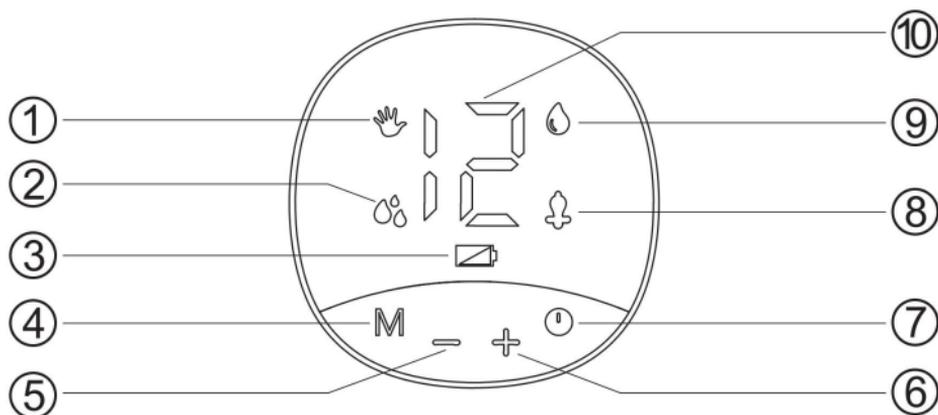
2 T-stuk x1

4 Borstkolf x1

6 Eendenbekklep x1

8 Handleiding x1

CONTROLEPANEEL



- | | |
|-----------------------|---|
| 1 Lactatiemodus | 2 Pompmodus met verschillende snelheden |
| 3 Batterij capaciteit | 4 Modusknop |
| 5 Knop Niveau omlaag | 6 Knop Niveau omhoog |
| 7 Aan/Uit/Pauze-knop | 8 Pompmodus |
| 9 Zuigmodus | 10 Zuigniveau |

Opmerking:

Dit product heeft een ingebouwde lithiumbatterij. Wanneer de batterij-indicator knippert, raden wij je aan de borstkolf zo snel mogelijk op te laden met een 5 V dc 1 A voedingsadapter.

1. Voordat je de borstkolf voor de eerste keer gebruikt en vóór elk gebruik, moet je alle onderdelen die in contact komen met de moedermelk verwijderen en reinigen.
2. Voor het reinigen wordt drinkwater aanbevolen.
3. Om bacteriën te voorkomen, moet je na elk gebruik alle onderdelen verwijderen en schoon te maken.

REINIGINGSWAARSCHUWINGEN:

1. Zorg ervoor dat de borstkolf en de oplaadkabel niet in contact komen met water. Je kunt ze schoonmaken met een zachte, droge tissue of doek.
2. Wees voorzichtig bij het reinigen van de eendenbekklep en het siliconen diafragma. De borstkolf werkt niet goed als een van deze onderdelen kapot is.
3. Maak de eendenbekklep zorgvuldig schoon. Wrijf er niet over en steek er niets in, anders kan er schade ontstaan.

Een voedingsadapter gebruiken voor de stroomvoorziening:

Steek de voedingsadapter in het stopcontact en zorg ervoor dat deze op zijn plaats zit. Houd de Aan/Uit/Pauze-knop 3 seconden lang ingedrukt om de stroom in te schakelen en selecteer de modus en zuigkracht op basis van je comfortniveau.

Voeding vanuit de lithiumbatterij:

Dit product heeft een ingebouwde lithiumbatterij. Wanneer je het apparaat gebruikt, houd je de Aan/Uit/Pauze-knop 3 seconden lang ingedrukt om de stroom in te schakelen. Wanneer de batterij is opgeladen, kies je de modus en de zuigkracht op basis van je comfortniveau. Het batterijsymbool knippert als de batterij bijna leeg is. Laad de batterij op tijd op.

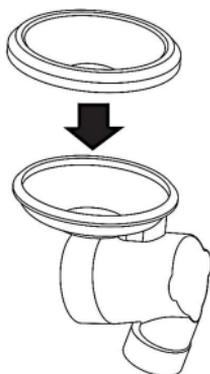
De batterij opladen:

Steek de voedingsadapter in het stopcontact en zorg ervoor dat deze op zijn plaats zit. Opladen is niet mogelijk als de borstkolf aanstaat. Tijdens het opladen brandt het rode lampje van het power-symbool en knippert het batterij-symbool blauw. Als het blauwe lampje continu blijft branden, betekent dit dat de batterij volledig is opgeladen. Koppel in dit geval de borstkolf los van de voedingsadapter.

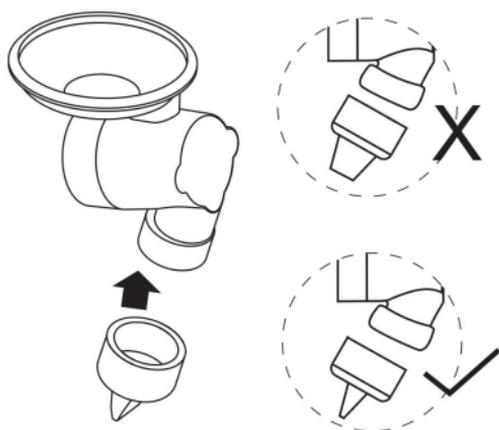
MONTAGE

Om de elektrische borstkolf in elkaar te zetten, volg je onderstaande stappen:

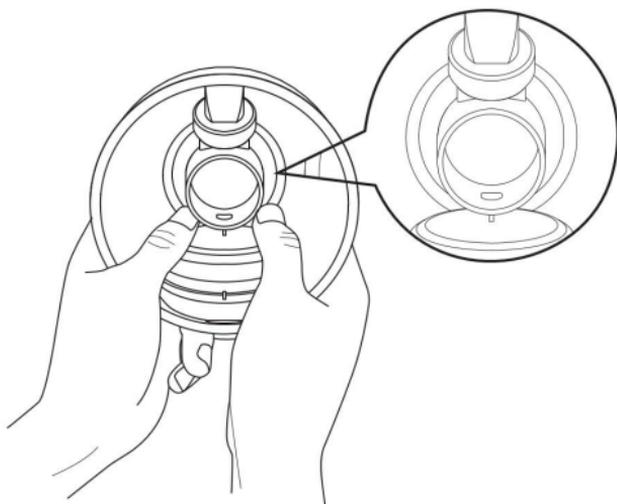
- ① Plaats het siliconen diafragma in het T-stuk. Gebruik je hand om aan te drukken, zodat de randen stevig vastzitten en volledig afgedicht blijven.



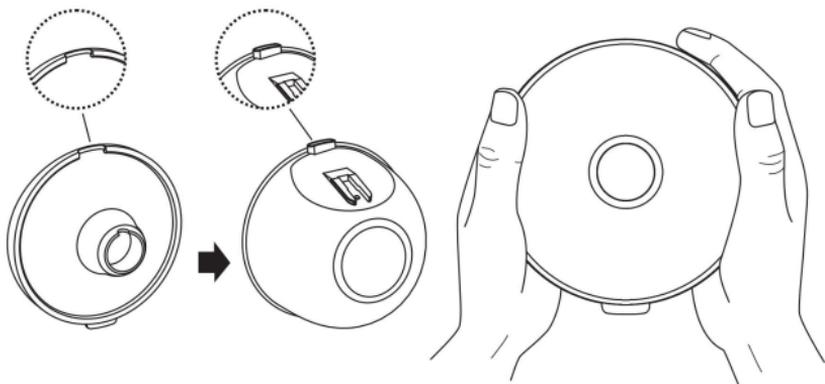
- ② Installeer de eendenbekklep in de onderkant van het T-stuk. Zorg ervoor dat deze in de juiste richting wordt gemonteerd



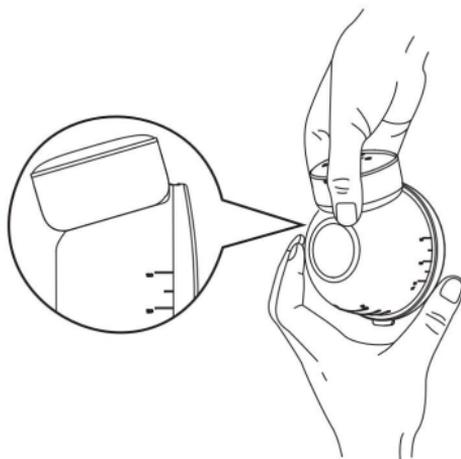
- ③ Plaats het gemonteerde T-stuk in de melkcollector en lijn het "oor"-gedeelte van het T-stuk uit met de melkcollector. Druk met beide handen op het schijfgedeelte van het T-stuk om de rand stevig vast te maken om veiligheid en afdichting te garanderen.



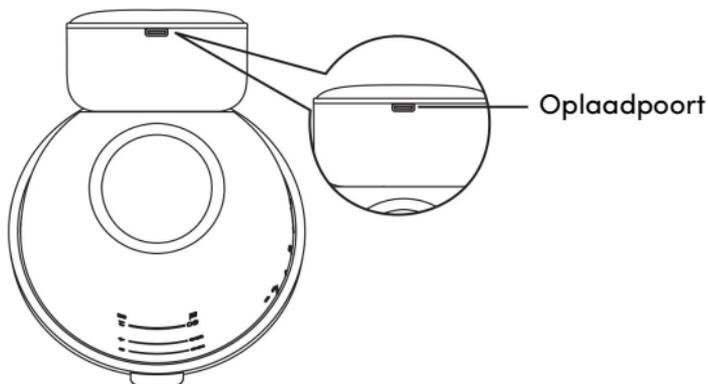
- ④ Installeer het siliconen schild op de melkcollector. Lijn de geleidegroef op het siliconen schild uit met de geleidegroef op de melkcollector en druk met beide handen op de rand om ervoor te zorgen dat deze op zijn plaats past.



- ⑤ Duw de borstkolf in de sleuf van de melkcollector en zorg ervoor dat deze volledig op de melkcollector zit.



- ⑥ Sluit de oplaadkabel aan om de batterij op te laden.

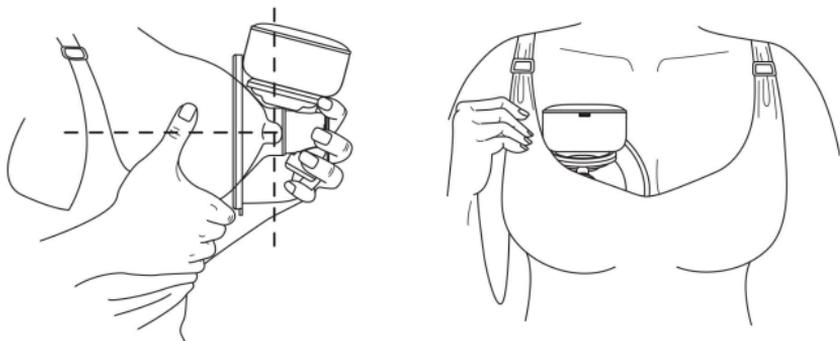


HERINNERING:

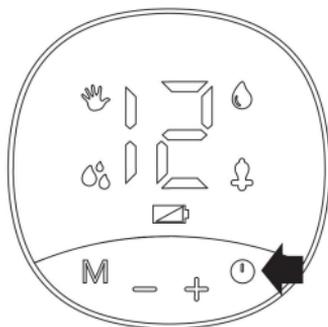
De voedingsadapter is een veelgebruikt standaardaccessoire dat op de markt verkrijgbaar is. De adapter is niet bij de levering inbegrepen, maar je kunt deze indien nodig apart kopen. Specificatie voedingsadapter: 5 V dc 1 A

DE ELEKTRISCHE BORSTKOLF GEBRUIKEN

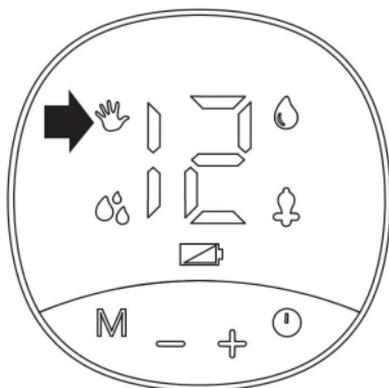
- ① Sluit het siliconen schild van de borstkolf strak aan op je borst en laat geen ruimte vrij. Zet het midden van je tepel vast en houd het rechtop. Zorg ervoor dat je de positie van het product en de borst niet vervormt, anders vindt er geen zuiging plaats.



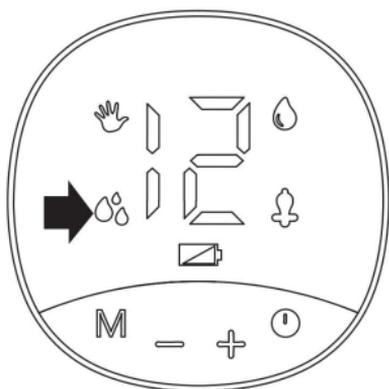
- ② Houd de Aan/Uit/Pauze-knop ① 3 seconden ingedrukt om de borstkolf te starten. In ingeschakelde toestand: lang indrukken om uit te schakelen, kort indrukken om te pauzeren en vervolgens kort indrukken om door te werken. Tijdens de pauze knippert het indicatielampje op het scherm. Bij een pauze van 10 minuten en zonder bediening vindt een automatische uitschakeling plaats.



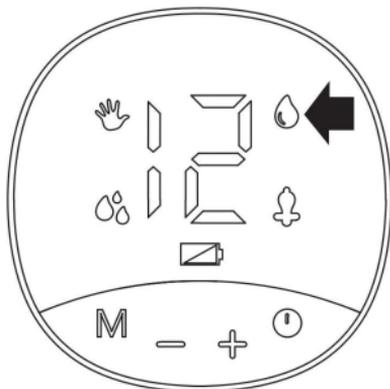
- ③ Je kunt kort op de M knop drukken om de lactatiemodus  te selecteren. Er zijn 12 niveaus in deze modus. Niveaus 1-6 zijn automatische niveaus. Als er geen andere handeling plaatsvindt, wordt het niveau elke 45 seconden automatisch verhoogd. Behalve bij pauzeren zal het automatisch verhogen mislukken als er andere handelingen zijn. Niveau 7~12 moet handmatig worden aangepast.



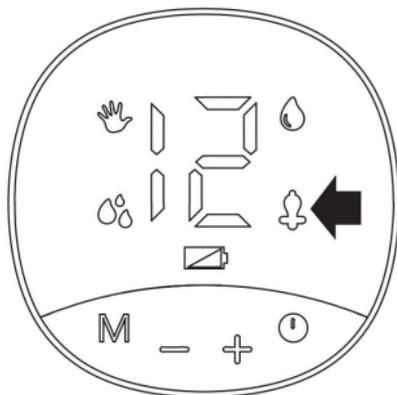
- ④ Druk kort op de M knop om de pompmodus met verschillende snelheden  te selecteren. In deze modus zijn er vijf lichte en één zwaar pompritme.



- ⑤ Druk kort op de M knop om de zuigmodus  te selecteren. In deze modus zijn er twee korte en één lange, drie korte en twee lange pompritmes.



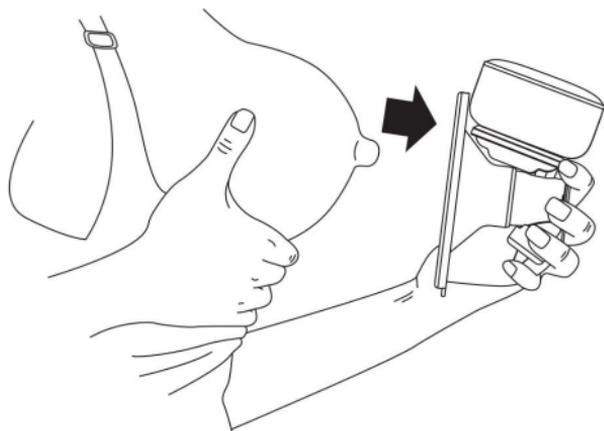
- ⑥ Je kunt kort op de M knop drukken om de pompmodus  te selecteren. Deze modus is het normale pompritme.



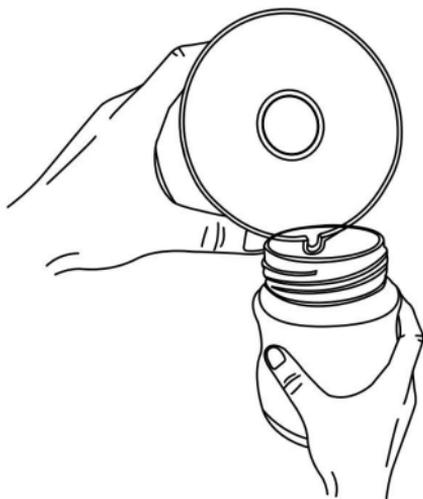
OPMERKING:

De "+" en "-" knoppen worden gebruikt om de lactatie, de pompsnelheid, de zuig- en pompmodusniveaus (1-12) aan te passen.

- ⑦ Druk na het afkolven op de Aan/Uit/Pauze-knop ① om de borstkolf uit te schakelen en verwijder vervolgens de borstkolf voorzichtig van de borst.



- ⑧ Verwijder de borstkolf uit de melkcollector door deze uit de sleuf te schuiven. Giet de melk in een voorraadfles en zorg ervoor dat de tuit op één lijn ligt met de fles.



TECHNISCHE GEGEVENS

Laadspanning	5 V dc 1 A
Oplaadstroom	650 mA
Batterij type	Polymeer batterij
Batterij capaciteit	1100 mAh
Nominale spanning	5 V
Nominale stroom	0,6 A max.
Gebruikstijd	> 1,5 uur
Pompkracht	40 mmHg ~ 300 mmHg
Geluid	≤ 60 dB
Gebruiksomgeving	+10 ~ +30 °C RH 15 % ~ 93 % 700 ~ 1060 hPa
Opslagomgeving	-25 ~ +50 °C RH 15 % ~ 93 % 700 ~ 1061 hPa

MOEDERMELK BEWAREN

Je moedermelk bewaren:

Afgekolfde melk kan in een schone en gesteriliseerde bewaarzak of een afgesloten fles worden geplaatst en onmiddellijk worden gekoeld of ingevroren.

OPMERKING:

Bewaar alleen moedermelk die is verzameld uit een gesteriliseerde borstkolf.

LET OP:

Afgekolfde melk kan maximaal 48 uur worden gekoeld (in de koelkast) of maximaal drie maanden in de vriezer, waarbij de fles of bewaarzak duidelijk is geëtiketteerd met de datum en het tijdstip van afkolven. De eerste afgekolfde melk moet als eerste worden geconsumeerd.

Ontdooien van moedermelk:

Ontdooi bevroren moedermelk een nacht in de koelkast. In geval van nood kun je moedermelk ontdooien met een kom heet water. Na het ontdooien van moedermelk moet deze binnen 24 uur worden geconsumeerd.

Opwarmen van moedermelk:

Voor het verwarmen van moedermelk verwarm je de fles rechtop in een kom met heet water, of plaats je een fles melk in een flessenwarmer om de moedermelk veilig en snel op te warmen.

WAARSCHUWINGEN:

1. Controleer altijd de temperatuur van je moedermelk voordat je de baby borstvoeding geeft.
2. Zet moedermelk niet in de magnetron, omdat dit belangrijke voedingsstoffen en antilichamen kan vernietigen. Bovendien kan een ongelijkmatige verwarming ervoor zorgen dat de vloeistof plaatselijk oververhit raakt, wat brandwonden kan veroorzaken.
3. Verwarm de melkopslagfles niet door hem in kokend water onder te dompelen, om te voorkomen dat hij breekt of barst.

Algemene waarschuwingen:

1. Vries moedermelk niet herhaaldelijk in.
2. Meng geen verse moedermelk met bevroren moedermelk.
3. Zorg ervoor dat je de resterende moedermelk na het voeden weggooit.

WEGGOOIEN



- Het verpakkingsmateriaal kan gerecycleerd worden. Gooi het op een milieuvriendelijke manier weg en breng het naar een recyclingcentrum.



- Verwijder het apparaat op een milieuvriendelijke manier. Lever het in bij een recyclingcentrum voor gebruikte elektrische en elektronische apparaten. Je kunt meer informatie verkrijgen bij je lokale autoriteiten.

GARANTIE

Wij verlenen 1 jaar garantie op onze producten. De klant dient een aankoopbewijs te kunnen tonen en de garantie dient binnen een periode van 1 jaar na de aankoopdatum geldend te worden gemaakt. Let op de garantie geldt niet:

1. Bij schade veroorzaakt door onjuist gebruik of reparatie.
2. Voor slijtage onderhevige onderdelen.
3. Voor gebreken waarvan de klant bij aankoop op de hoogte was.
4. Bij defecten door eigen schuld van de klant.
5. Bij schade door derden.

Thanks for choosing the **OEMMIE** electric breast pump.

IMPORTANT:

- Read the instructions in this manual carefully before using the device. Failure to comply with the instructions given in the manual or using this device in ways other than the ones mentioned in this manual may result in injury to yourself or damage to the device.
- Make sure to include this manual when passing this device on to third parties.
- The images in the user manual are for illustrative purposes only and may differ slightly from the device.

SAFETY INSTRUCTIONS

Medical Considerations:

- It is recommended that you consult a medical professional before using the breast pump if you have an active implanted device that could potentially be affected by a magnetic field, such as a pacemaker or an implantable cardioverter defibrillator.
- Discontinue use if skin irritation occurs due to direct contact with the product.
- This product is intended for individual use. Use by multiple people may pose a health risk.
- Pumping can induce labor. Wait until after delivery before pumping. If you become pregnant while breastfeeding or pumping, consult a qualified physician before continuing to use the breast pump.

General safety instructions:

- Do not use the breast pump for any other purpose other than its intended use.
- Handle the device carefully. Jolts, impacts, or a fall even from a low height can damage the device.
- All parts must be correctly assembled to ensure the safety of the device.
- The breast pump is not a toy. Keep and store it out of the reach of small children.
- Keep the device away from heat sources and away from areas where the ambient temperature is relatively high (e.g. stoves or other heat sources). Never use the device near naked flames (such as burning candles) or on hot surfaces.

Electronics:

- You may not reconstruct, self-repair, or disassemble the breast pump. This can damage the device.
- Only use a power adapter with 5V / 1A output (not included in the package) to power or charge the breast pump. Another adapter with the wrong specifications may cause malfunction and/or damage.
- Check the charging cable periodically for damage. Never use the cable if there are any signs of damage.
- Never unplug the charging cable from the power adapter or the breast pump by pulling the cable. Always pull on the connector.
- The breast pump may become warm during operation or while charging. This is normal.
- Do not cover the device while it is being charged as this may cause the breast pump to overheat. This poses a risk of fire, electric shock, or injury.

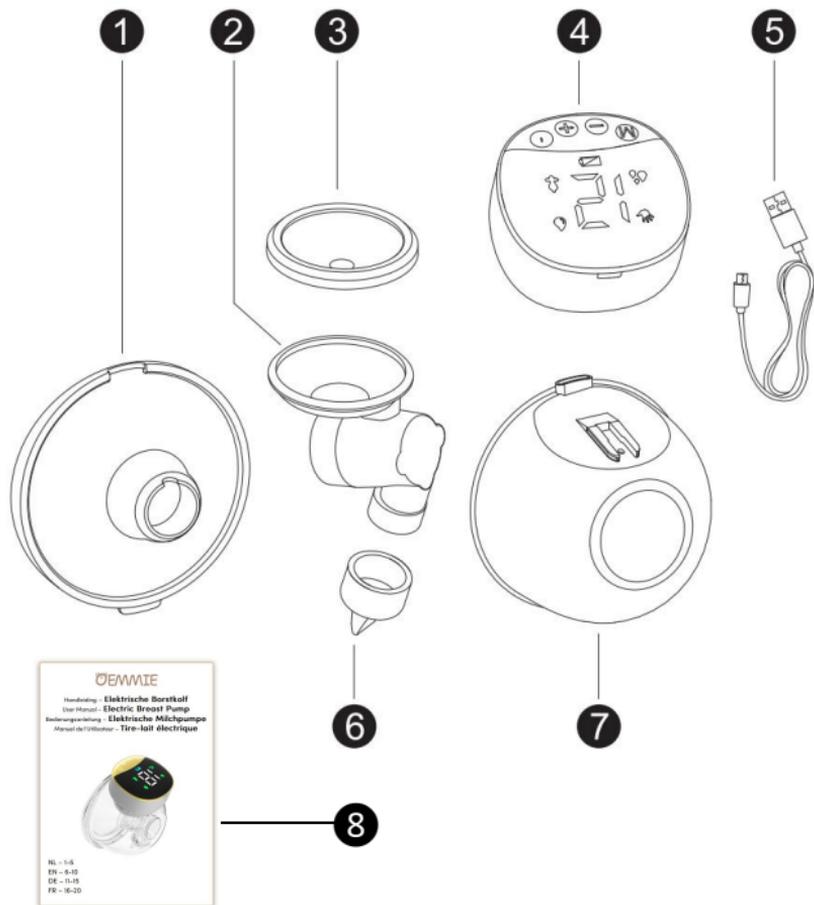
Water:

- This device is not waterproof.
- Do not use the breast pump in or near a bath, shower, or swimming pool.
- Do not use in wet environments and do not submerge in liquid. Never pour liquids over or near the breast pump. There is a risk of electric shock/short circuit. If liquid does get into the housing unplug immediately and then turn off the breast pump.
- Do not reach for the device if it has fallen into the water while charging the battery. Immediately unplug the power adapter from the power socket and only then remove the device from the water.

Battery:

- Do not charge the battery at temperatures below 5°C or above 40°C.
- Do not continue charging the battery when the battery is fully charged.
- Do not charge the battery near flammable materials (fire hazard).
- Do not attempt to charge the battery if the battery emits any substances.
- Do not attempt to pierce, modify, disassemble, or change the battery.
- Never throw the battery into a fire.

PRODUCT PARTS



1 Silicone shield x1

3 Silicone diaphragm x1

5 USB charging cable x1

7 Milk collector x1

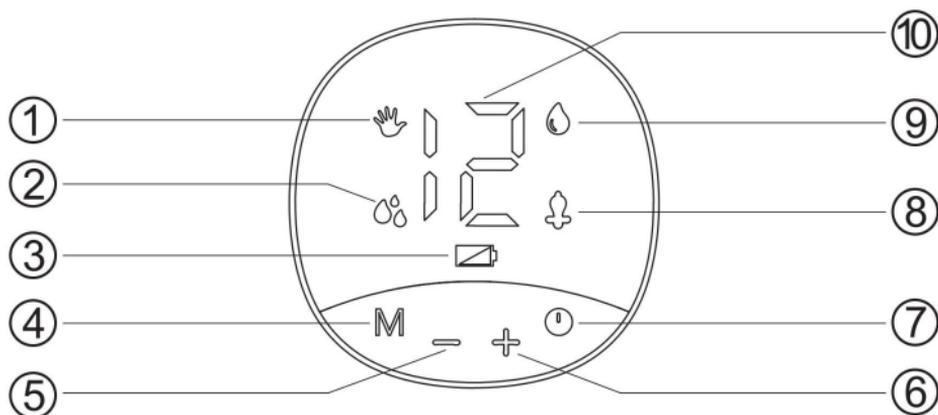
2 Tee x1

4 Breast pump x1

6 Duckbill valve x1

8 User Manual x1

CONTROL PANEL



- | | |
|-----------------------|-------------------------------------|
| 1 Lactation mode | 2 Pumping mode with different speed |
| 3 Battery capacity | 4 Mode button |
| 5 Level down button | 6 Level up button |
| 7 On/Off/Pause button | 8 Pumping mode |
| 9 Sucking mode | 10 Suction level |

Note:

This product has a built-in lithium battery. When the battery indicator is flashing, we recommend that you charge the breast pump ASAP with a 5V DC 1A power adapter.

CLEANING AND DISINFECTION

1. Before using the breast pump for the first time and before each use, you must remove and clean all parts that make contact with the breast milk.
2. Drinking water is recommended for cleaning.
3. To avoid bacteria, remove and clean all the parts every time after use.

CLEANING WARNINGS:

1. Do not let the breast pump and charging cable make contact with water. You can clean them with a soft dry tissue or cloth.
2. Be careful when cleaning the duckbill valve and the silicone diaphragm. The breast pump will not work properly if one of these parts is broken.
3. Clean the duckbill valve carefully. Do not rub it and do not insert anything, otherwise, it may cause damage.

Using a power adapter for the power supply:

Insert the power adapter into the power socket and make sure that it is in place. Hold the On/Off/Pause button for 3 seconds to turn on the power, and select the mode and suction according to your comfort level.

Power supply from the Lithium battery:

This product has a built-in lithium battery. When in use, directly press and hold the On/Off/Pause button for 3 seconds to turn on the power. When the battery is charged, choose the mode and suction power according to your comfort level. The battery symbol flashes when the battery is low. Charge the battery in time.

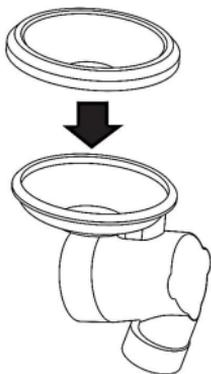
Charging the battery:

Insert the power adapter into the power socket and make sure that it is in place. Charging is not possible when the breast pump is on. During the charging process, the red light of the power symbol is on and the battery symbol flashes blue. If the blue light remains solid, it means the battery is fully charged. In this case, unplug the breast pump from the power adapter.

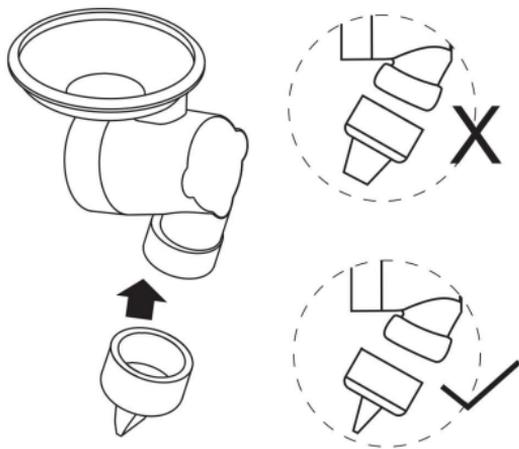
ASSEMBLY

To assemble the electric breast pump, follow the steps below:

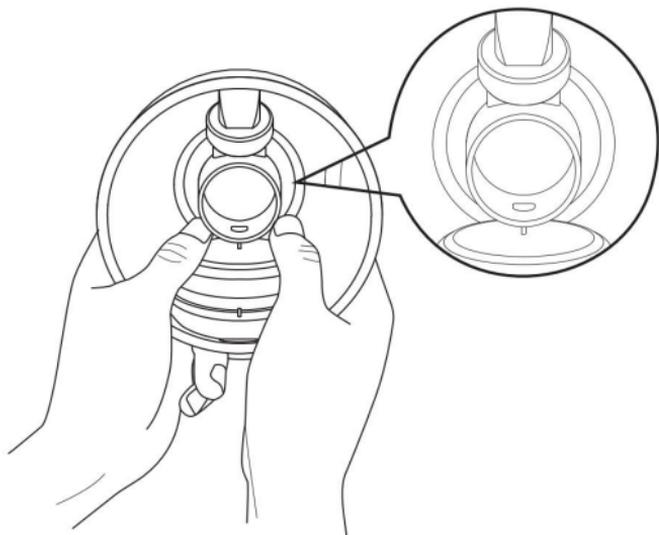
- ① Put the silicone diaphragm into the tee. Use your hand to press so that the edges are firmly fastened and that it keeps it completely sealed.



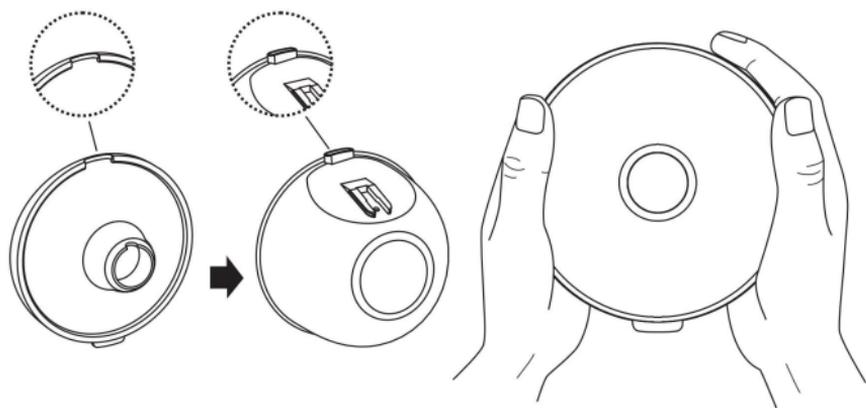
- ② Install the duckbill valve into the bottom of the tee. Make sure that it is mounted in the correct direction



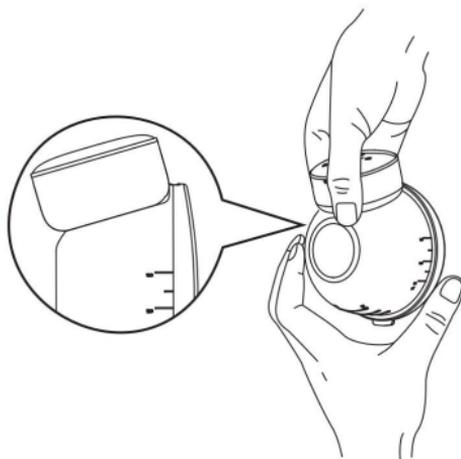
- ③ Put the assembled tee part into the milk collector, and align the "ear" part of the tee with the milk collector. Press the disc part of the tee with both hands to fasten the edge firmly to ensure safety and sealing.



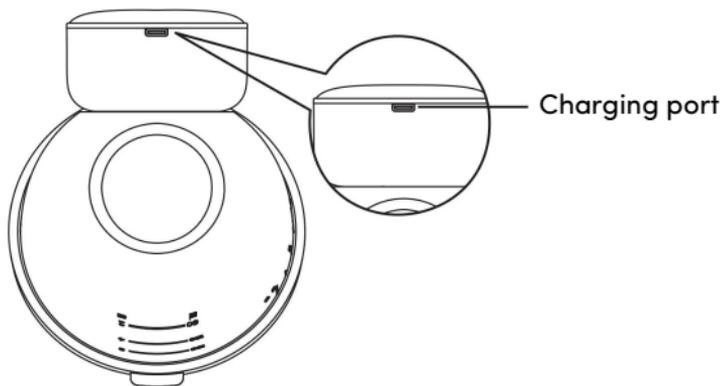
- ④ Install the silicone shield on the milk collector. Align the guide groove on the silicone shield with the guide groove on the milk collector, and press the edge with both hands to ensure that it fits in place.



- ⑤ Push the breast pump into the slot of the milk collector, making sure that it is fully seated on the milk collector.



- ⑥ Connect the charging cable to charge the battery.

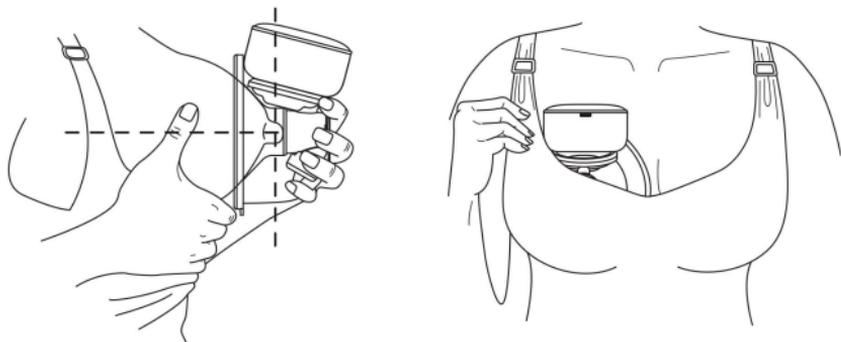


REMINDER:

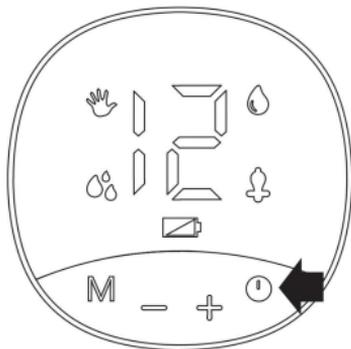
The power adapter is a common standard accessory available on the market. The adapter is not in the scope of delivery but you can buy it separately if you need it. Power adapter specification: 5V DC 1A

USING THE ELECTRIC BREAST PUMP

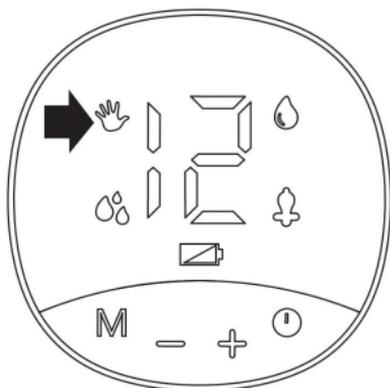
- ① Fit the silicone shield of the breast pump tightly to your breast and leave no gap. Secure your nipple center and keep it upright. Be careful not to distort the position of the product and the breast, otherwise there will be no suction.



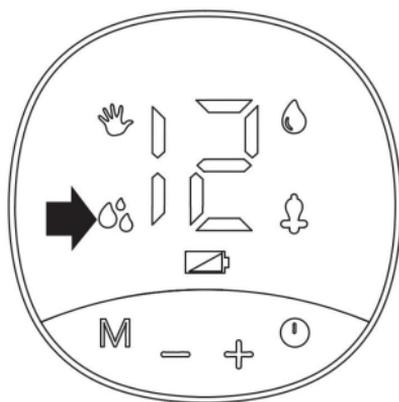
- ② Press and hold the power button ① for 3 seconds to start the breast pump. In the power-on state, long press to turn off, a short press to pause, and then a short press to continue working. During the pause, the indicator light flashes on the display. If there is a pause of 10 minutes and without operation, an automatic shutdown takes place.



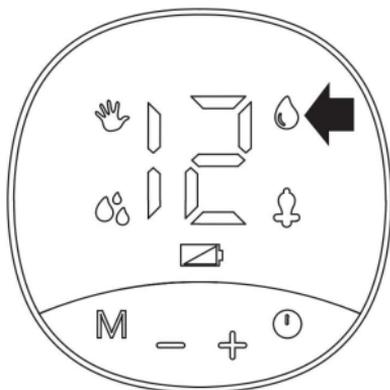
- ③ You can short press the **M** button to select the lactation mode . There are 12 levels in this mode. Levels 1-6 are automatic levels. If there is no other operation, the level will be automatically upshifted every 45 seconds. Except for pause, if there are other operations, the automatic upshifting will fail. Level 7~12 needs to be manually adjusted.



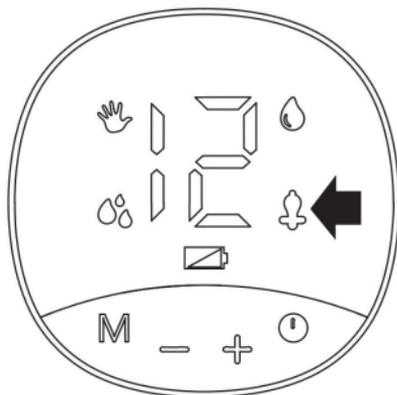
- ④ Short press the **M** button to select the pumping mode with different speed . In this mode, there are five light and one heavy pumping rhythm.



- ⑤ Short press the **M** button to select the suction mode . In this mode, there are two short and one long, three short and two long pumping rhythms.



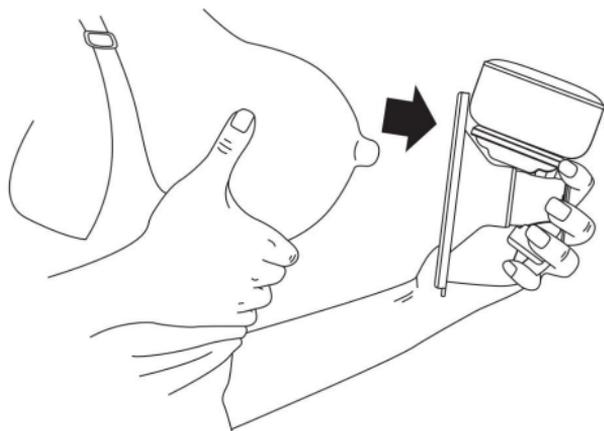
- ⑥ You can short press the **M** button to select the breast pumping mode . This mode is the normal pumping rhythm.



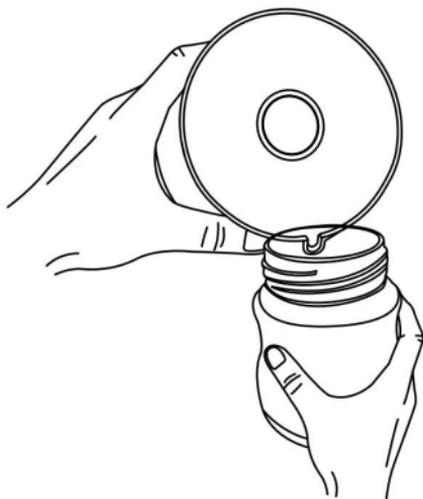
REMARK:

The “+” and “-” buttons are used to adjust the lactation, the pumping speed, the sucking and pump mode levels (1-12).

- ⑦ After pumping, press the On/Off/Pause button ① to turn off the breast pump and then carefully remove the breast pump from the breast.



- ⑧ Remove the breast pump from the milk collector by sliding it out of the slot. Pour the milk into a storage bottle, making sure the spout is aligned with the bottle.



TECHNICAL DATA

Charging voltage	5V DC 1A
Recharging current	650mA
Battery Type	Polymer battery
Battery capacity	1100mAh
Rated voltage	5V
Rated current	0.6A max
Usage time	>1.5h
Pumping Strength	40mmHg ~ 300mmHg
Noise	≤ 60dB
Working environment	+10 ~ +30°C RH 15% ~ 93% 700 ~ 1060hPa
Storage environment	-25 ~ +50°C RH 15% ~ 93% 700 ~ 1061hPa

STORING BREAST MILK

Storing your breast milk:

Expressed milk can be placed in a clean and sterilized storage bag or a bottle with a seal and immediately refrigerated or frozen.

NOTE:

Only store breast milk collected from a sterilized breast pump.

CAUTION:

Expressed milk can be refrigerated for up to 48 hours (inside the refrigerator) or in the freezer for up to three months, with the bottle or storage bag clearly labeled with the date and time of expression. The first expressed milk should be consumed first.

Thawing of breast milk:

Thaw frozen breast milk overnight in the refrigerator. In an emergency, you can freeze breast milk with a bowl of hot water. After thawing breast milk, it should be consumed within 24 hours.

Heating of breast milk:

For breast milk heating, heat the bottle upright in a bowl of hot water, or add a bottle with milk in a bottle warmer to heat the breast milk safely and quickly.

WARNINGS:

1. Always check the temperature of your breast milk before feeding your baby.
2. Do not microwave breast milk as this may destroy important nutrients and antibodies. In addition, uneven heating may cause the liquid to overheat locally, which may cause burns.
3. Do not heat the milk storage bottle by immersing it in boiling water to prevent it from breaking or cracking.

General cautions:

1. Do not freeze breast milk repeatedly.
2. Do not mix fresh breast milk with frozen breast milk.
3. Be sure to discard the remaining breast milk after feeding.

DISPOSAL



- The packaging material is recyclable. Dispose of it in an environmentally friendly manner and take it to a recycling center.



- Dispose of the device in an environmentally friendly manner. Dispose of it at a recycling center for used electrical and electronic devices. You can obtain more information from your local authorities.

WARRANTY

We grant a 1-year warranty on our products. The customer must be able to show proof of purchase and the warranty must be made within 1 year from the date of purchase. Please note that the warranty does not apply:

1. Damage caused by improper use or repair.
2. Parts subject to wear.
3. For defects of which the customer was aware at the time of purchase.
4. In the event of defects due to the customer's fault.
5. In case of damage by third parties.

Vielen Dank, dass Sie sich für die elektrische Milchpumpe von **OEMMIE** entschieden haben.

WICHTIG:

- Lesen Sie die Anweisungen in diesem Handbuch sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät verwenden. Die Nichtbeachtung der Anweisungen im Handbuch oder die Verwendung dieses Geräts auf andere als die in diesem Handbuch beschriebene Weise kann zu Verletzungen oder Schäden am Gerät führen.
- Geben Sie dieses Handbuch unbedingt mit, wenn Sie das Gerät an Dritte weitergeben.
- Die Abbildungen in der Bedienungsanleitung dienen nur zur Veranschaulichung und können geringfügig vom Gerät abweichen.

SICHERHEITSHINWEISE

Medizinische Überlegungen:

- Es wird empfohlen, vor der Verwendung der Milchpumpe einen Arzt zu konsultieren, wenn Sie ein aktives implantiertes Gerät haben, das möglicherweise durch ein Magnetfeld beeinträchtigt werden könnte, wie z. B. einen Herzschrittmacher oder einen implantierbaren Kardioverter-Defibrillator.
- Stellen Sie die Anwendung ein, wenn durch direkten Kontakt mit dem Produkt Hautreizungen auftreten.
- Dieses Produkt ist für den individuellen Gebrauch bestimmt. Die Verwendung durch mehrere Personen kann ein Gesundheitsrisiko darstellen.
- Pumpen kann Wehen auslösen. Warten Sie mit dem Pumpen bis nach der Entbindung. Wenn Sie während des Stillens oder Abpumpens

schwanger werden, konsultieren Sie einen qualifizierten Arzt, bevor Sie die Milchpumpe weiter verwenden.

Allgemeine Sicherheitshinweise:

- Benutzen Sie die Milchpumpe nicht für andere als den vorgesehenen Zweck.
- Behandeln Sie das Gerät sorgfältig. Stöße, Stöße oder ein Sturz auch aus geringer Höhe können das Gerät beschädigen.
- Um die Sicherheit des Gerätes zu gewährleisten, müssen alle Teile korrekt zusammengesetzt sein.
- Die Milchpumpe ist kein Spielzeug. Bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern auf.
- Halten Sie das Gerät von Wärmequellen und Bereichen fern, in denen die Umgebungstemperatur relativ hoch ist (z. B. Öfen oder andere Wärmequellen). Benutzen Sie das Gerät niemals in der Nähe offener Flammen (z. B. brennender Kerzen) oder auf heißen Oberflächen.

Elektronik:

- Sie dürfen die Milchpumpe nicht umbauen, selbst reparieren oder zerlegen. Dadurch kann das Gerät beschädigt werden.
- Verwenden Sie zum Betreiben oder Laden der Milchpumpe nur ein Netzteil mit 5V/1A-Ausgang (nicht im Lieferumfang enthalten). Ein anderer Adapter mit falschen Spezifikationen kann zu Fehlfunktionen und/oder Schäden führen.
- Überprüfen Sie das Ladekabel regelmäßig auf Beschädigungen. Benutzen Sie das Kabel niemals, wenn es Anzeichen von Beschädigungen aufweist.
- Trennen Sie das Ladekabel niemals durch Ziehen am Kabel vom Netzteil oder der Milchpumpe. Ziehen Sie immer am Stecker.
- Die Milchpumpe kann während des Betriebs oder während des Ladevorgangs warm werden. Das ist normal.

- Decken Sie das Gerät während des Ladevorgangs nicht ab, da dies zu einer Überhitzung der Milchpumpe führen kann. Es besteht die Gefahr von Bränden, Stromschlägen oder Verletzungen.

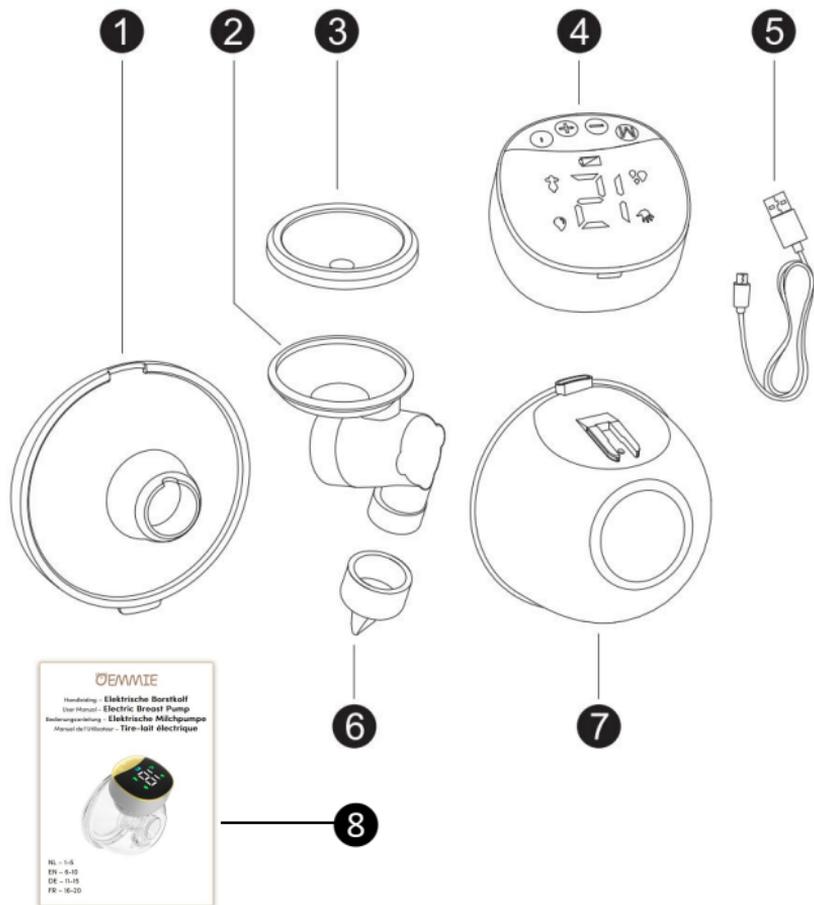
Wasser:

- Dieses Gerät ist nicht wasserdicht.
- Verwenden Sie die Milchpumpe nicht in oder in der Nähe einer Badewanne, Dusche oder eines Schwimmbades.
- Nicht in feuchter Umgebung verwenden und nicht in Flüssigkeiten eintauchen. Gießen Sie niemals Flüssigkeiten über oder in die Nähe der Milchpumpe. Es besteht die Gefahr eines Stromschlags/Kurzschlusses. Wenn Flüssigkeit in das Gehäuse gelangt, ziehen Sie sofort den Netzstecker und schalten Sie die Milchpumpe aus.
- Greifen Sie nicht nach dem Gerät, wenn es beim Laden des Akkus ins Wasser gefallen ist. Ziehen Sie sofort den Netzadapter aus der Steckdose und nehmen Sie das Gerät erst dann aus dem Wasser.

Batterie:

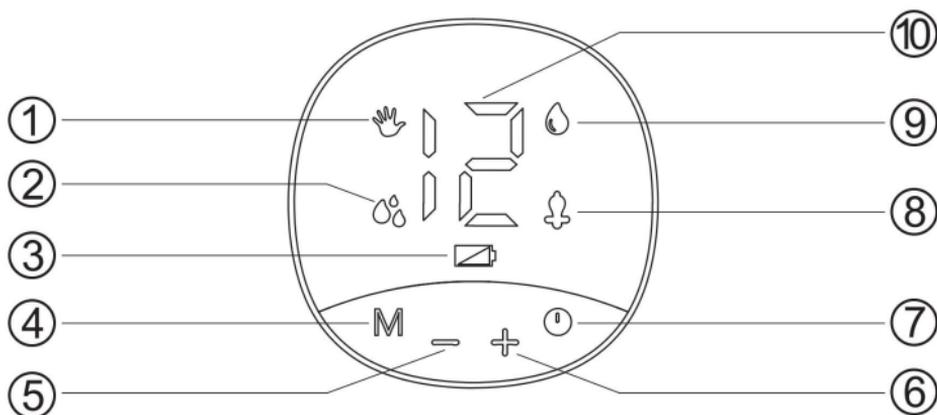
- Laden Sie den Akku nicht bei Temperaturen unter 5 °C oder über 40 °C.
- Laden Sie den Akku nicht weiter, wenn er vollständig geladen ist.
- Laden Sie den Akku nicht in der Nähe von brennbaren Materialien auf (Brandgefahr).
- Versuchen Sie nicht, den Akku aufzuladen, wenn der Akku Substanzen abgibt.
- Versuchen Sie nicht, die Batterie zu durchbohren, zu modifizieren, zu zerlegen oder auszutauschen.
- Werfen Sie die Batterie niemals ins Feuer.

PRODUKTTEILE



- | | | | |
|---|-------------------|---|------------------------|
| 1 | Silikonschild x1 | 2 | T-Stück x1 |
| 3 | Silikonmembran x1 | 4 | Milchpumpe x1 |
| 5 | USB-Ladekabel x1 | 6 | Entenschnabelventil x1 |
| 7 | Milchsammler x1 | 8 | Bedienungsanleitung x1 |

BEDIENFELD



- | | |
|------------------------|---|
| ① Laktationsmodus | ② Pumpmodus mit unterschiedlicher Geschwindigkeit |
| ③ Batteriekapazität | ④ Modus-Taste |
| ⑤ Taste Niveau abwärts | ⑥ Taste Niveau hoch |
| ⑦ Ein/Aus/Pause-Taste | ⑧ Pumpmodus |
| ⑨ Saugmodus | ⑩ Saugniveau |

Notiz:

Dieses Produkt verfügt über eine eingebaute Lithiumbatterie. Wenn die Batterieanzeige blinkt, empfehlen wir Ihnen, die Milchpumpe so schnell wie möglich mit einem 5-V-DC-1A-Netzteil aufzuladen.

REINIGUNG UND DESINFEKTION

1. Vor dem ersten Gebrauch der Milchpumpe und vor jedem Gebrauch müssen Sie alle Teile, die mit der Muttermilch in Berührung kommen, entfernen und reinigen.
2. Zur Reinigung wird Trinkwasser empfohlen.
3. Um Bakterien vorzubeugen, entfernen und reinigen Sie nach jedem Gebrauch alle Teile.

REINIGUNGSWARNUNGEN:

1. Lassen Sie die Milchpumpe und das Ladekabel nicht mit Wasser in Berührung kommen. Sie können sie mit einem weichen, trockenen Tuch oder Tuch reinigen.
2. Seien Sie vorsichtig beim Reinigen des Entenschnabelventils und der Silikonmembran. Wenn eines dieser Teile defekt ist, funktioniert die Milchpumpe nicht richtig.
3. Reinigen Sie das Entenschnabelventil sorgfältig. Reiben Sie nicht daran und führen Sie nichts ein, da es sonst zu Schäden kommen kann.

Verwendung eines Netzteils zur Stromversorgung:

Stecken Sie das Netzteil in die Steckdose und vergewissern Sie sich, dass es richtig sitzt. Halten Sie die Ein-/Aus-/Pause-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät einzuschalten, und wählen Sie den Modus und die Saugleistung entsprechend Ihrem Komfortniveau aus.

Stromversorgung über die Lithiumbatterie:

Dieses Produkt verfügt über eine eingebaute Lithiumbatterie. Halten Sie bei der Verwendung direkt die Ein-/Aus-/Pause-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät einzuschalten. Wenn der Akku aufgeladen ist, wählen Sie den Modus und die Saugleistung entsprechend Ihrem Komfortniveau. Das Batteriesymbol blinkt, wenn die Batterie schwach ist. Laden Sie den Akku rechtzeitig auf.

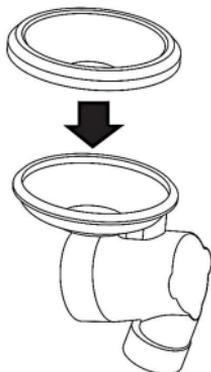
Die Batterie aufladen:

Stecken Sie das Netzteil in die Steckdose und vergewissern Sie sich, dass es richtig sitzt. Bei eingeschalteter Milchpumpe ist kein Aufladen möglich. Während des Ladevorgangs leuchtet das rote Licht des Power-Symbols und das Batteriesymbol blinkt blau. Wenn das blaue Licht dauerhaft leuchtet, bedeutet dies, dass der Akku vollständig aufgeladen ist. Trennen Sie in diesem Fall die Milchpumpe vom Netzteil.

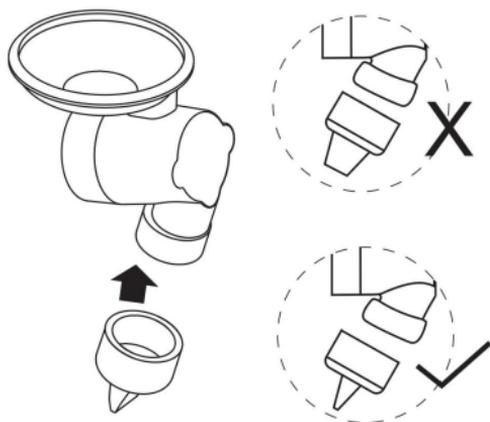
MONTAGE

Um die elektrische Milchpumpe zusammenzubauen, befolgen Sie die folgenden Schritte:

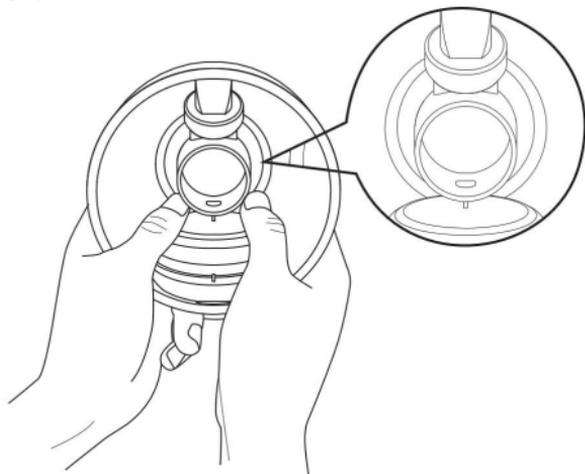
- ① Setzen Sie die Silikonmembran in das T-Stück ein. Drücken Sie mit der Hand, damit die Kanten fest sitzen und vollständig versiegelt bleiben.



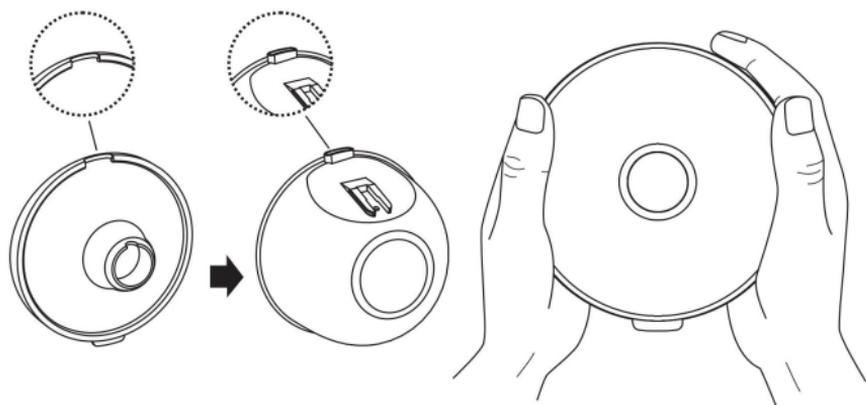
- ② Installieren Sie das Entenschnabelventil unten im T-Stück. Achten Sie darauf, dass es in der richtigen Richtung montiert wird



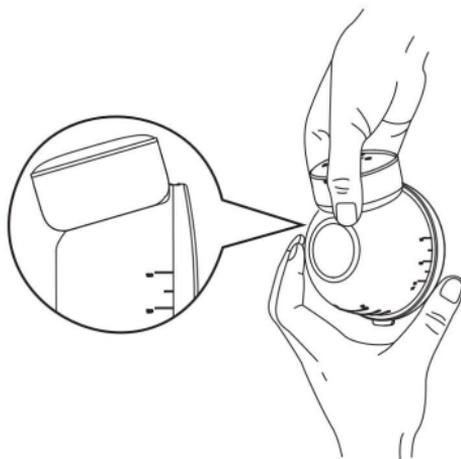
- ③ Setzen Sie das zusammengebaute T-Stück in den Milchsammler ein und richten Sie den „Ohr“-Teil des T-Stücks am Milchsammler aus. Drücken Sie mit beiden Händen auf den Scheibenteil des T-Stücks, um die Kante fest zu befestigen und so Sicherheit und Abdichtung zu gewährleisten.



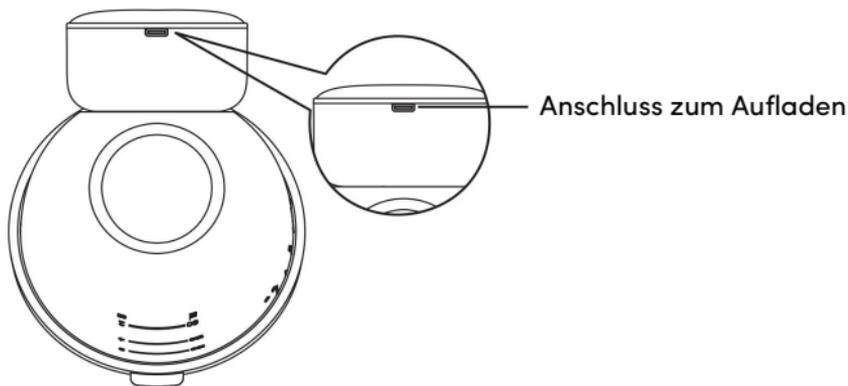
- ④ Bringen Sie den Silikonschutz am Milchkollektor an. Richten Sie die Führungsnut am Silikonschutz an der Führungsnut am Milchauffangbehälter aus und drücken Sie mit beiden Händen auf die Kante, um sicherzustellen, dass sie richtig sitzt.



- ⑤ Schieben Sie die Milchpumpe in den Schlitz des Milchauffangbehälters und achten Sie darauf, dass sie vollständig auf dem Milchauffangbehälter sitzt.



- ⑥ Schließen Sie das Ladekabel an, um den Akku aufzuladen.

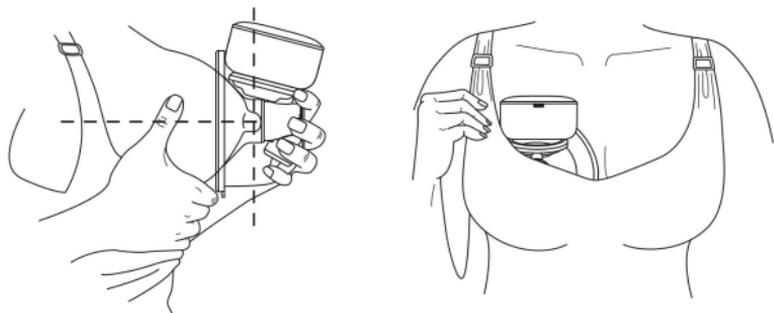


ERINNERUNG:

Das Netzteil ist ein gängiges Standardzubehör, das auf dem Markt erhältlich ist. Der Adapter ist nicht im Lieferumfang enthalten, kann aber bei Bedarf separat erworben werden. Netzteilspezifikation: 5V DC 1A

VERWENDUNG DER ELEKTRISCHEN BRUSTPUMPE

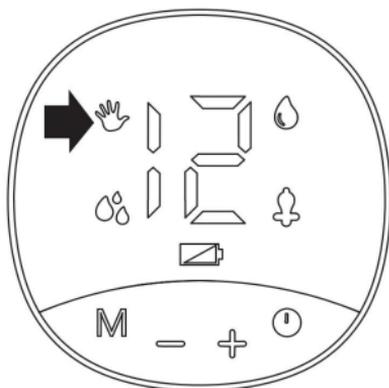
- ① Passen Sie den Silikonschutz der Milchpumpe eng an Ihre Brust an und lassen Sie keinen Spalt frei. Sichern Sie die Mitte Ihrer Brustwarze und halten Sie sie aufrecht. Achten Sie darauf, die Position des Produkts und der Brust nicht zu verzerren, da es sonst zu keiner Saugwirkung kommt.



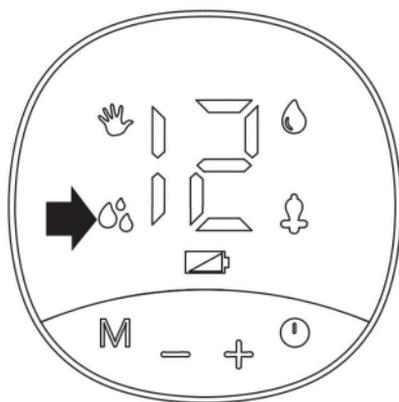
- ② Halten Sie den Netzschalter ① 3 Sekunden lang gedrückt, um die Milchpumpe zu starten. Drücken Sie im eingeschalteten Zustand lange, um das Gerät auszuschalten, kurz, um zu pausieren, und dann kurz, um weiterzuarbeiten. Während der Pause blinkt die Kontrollleuchte auf dem Display. Bei einer Pause von 10 Minuten und ohne Bedienung erfolgt eine automatische Abschaltung.



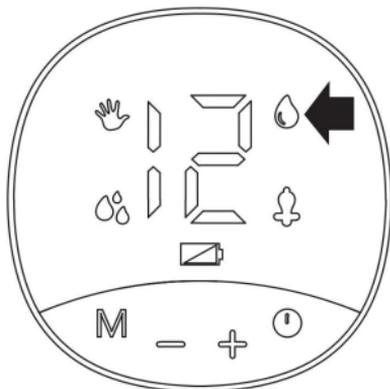
- ③ Sie können die **M** Taste kurz drücken, um den Laktationsmodus  auszuwählen. In diesem Modus gibt es 12 Ebenen. Die Stufen 1–6 sind automatische Stufen. Erfolgt keine weitere Bedienung, wird die Stufe automatisch alle 45 Sekunden hochgeschaltet. Mit Ausnahme der Pause schlägt das automatische Hochschalten bei anderen Vorgängen fehl. Level 7~12 muss manuell angepasst werden.



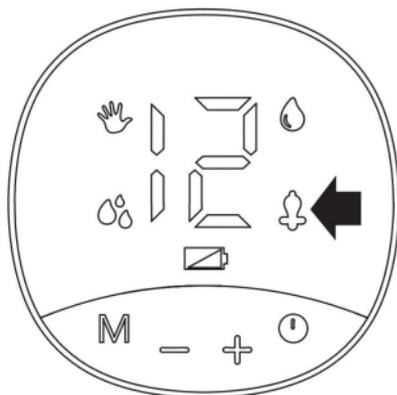
- ④ Drücken Sie kurz die **M** Taste, um den Pumpmodus mit unterschiedlicher Geschwindigkeit  auszuwählen. In diesem Modus gibt es fünf leichte und einen kräftigen Pumprhythmus.



- ⑤ Drücken Sie kurz die **M** Taste, um den Saugmodus  auszuwählen. In diesem Modus gibt es zwei kurze und einen langen, drei kurze und zwei lange Pumprhythmen.



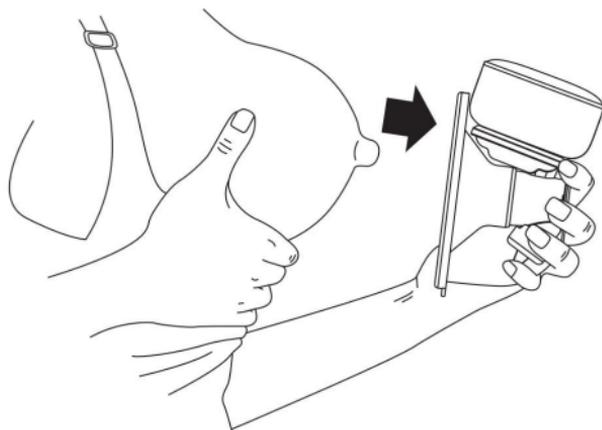
- ⑥ Sie können die **M** Taste kurz drücken, um den Milchabpumpmodus  auszuwählen. Dieser Modus entspricht dem normalen Pumprhythmus.



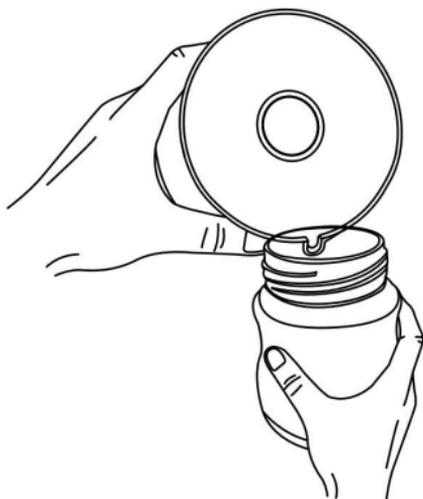
ANMERKUNG:

Mit den Tasten "+" und "-" werden die Laktation, die Pumpgeschwindigkeit, die Saug- und Pumpmodusstufen (1-12) eingestellt.

- ⑦ Drücken Sie nach dem Abpumpen die Ein-/Aus-/Pause-Taste , um die Milchpumpe auszuschalten, und nehmen Sie die Milchpumpe dann vorsichtig von der Brust ab.



- ⑧ Entfernen Sie die Milchpumpe vom Milchauffangbehälter, indem Sie sie aus dem Schlitz herausziehen. Gießen Sie die Milch in eine Vorratsflasche und achten Sie darauf, dass der Auslauf mit der Flasche übereinstimmt.



TECHNISCHE DATEN

Ladespannung	5 V DC 1 A
Ladestrom	650 mA
Batterie-Typ	Polymerbatterie
Batteriekapazität	1100 mAh
Nennspannung	5 V
Nennstrom	0,6A max.
Nutzungszeit	> 1,5 h
Pumpkraft	40 mmHg ~ 300 mmHg
Lärm	≤ 60 dB
Arbeitsumfeld	+10 ~ +30 °C RH 15 % ~ 93 % 700 ~ 1060 hPa
Speicherumgebung	-25 ~ +50 °C RH 15 % ~ 93 % 700 ~ 1061 hPa

AUFBEWAHRUNG VON MUTTERMILCH

Aufbewahrung Ihrer Muttermilch:

Abgepumpte Milch kann in einen sauberen und sterilisierten Aufbewahrungsbeutel oder eine Flasche mit Verschluss gegeben und sofort gekühlt oder eingefroren werden.

NOTIZ:

Bewahren Sie Muttermilch nur mit einer sterilisierten Milchpumpe auf.

VORSICHT:

Abgepumpte Milch kann bis zu 48 Stunden lang gekühlt (im Kühlschrank) oder bis zu drei Monate im Gefrierschrank aufbewahrt werden, wobei die Flasche oder der Aufbewahrungsbeutel deutlich mit Datum und Uhrzeit des Abpumpens gekennzeichnet ist. Die erste abgepumpte Milch sollte zuerst getrunken werden.

Auftauen von Muttermilch:

Gefrorene Muttermilch über Nacht im Kühlschrank auftauen lassen. Im Notfall können Sie Muttermilch mit einer Schüssel mit heißem Wasser einfrieren. Nach dem Auftauen der Muttermilch sollte diese innerhalb von 24 Stunden verzehrt werden.

Erhitzen von Muttermilch:

Zum Erhitzen der Muttermilch erhitzen Sie die Flasche aufrecht in einer Schüssel mit heißem Wasser oder geben Sie eine Flasche Milch in einen Flaschenwärmer, um die Muttermilch sicher und schnell zu erwärmen.

WARNHINWEISE:

1. Überprüfen Sie immer die Temperatur Ihrer Muttermilch, bevor Sie Ihr Baby füttern.
2. Erhitzen Sie Muttermilch nicht in der Mikrowelle, da dadurch wichtige Nährstoffe und Antikörper zerstört werden können. Darüber hinaus kann eine ungleichmäßige Erwärmung dazu führen, dass die Flüssigkeit lokal überhitzt, was zu Verbrennungen führen kann.
3. Erhitzen Sie die Milchaufbewahrungsflasche nicht, indem Sie sie in kochendes Wasser tauchen, um zu verhindern, dass sie zerbricht oder Risse bekommt.

Allgemeine Vorsichtshinweise:

1. Frieren Sie Muttermilch nicht wiederholt ein.
2. Mischen Sie keine frische Muttermilch mit gefrorener Muttermilch.
3. Achten Sie darauf, die restliche Muttermilch nach dem Stillen zu entsorgen.

ENTSORGUNG



- Das Verpackungsmaterial ist recycelbar. Entsorgen Sie es umweltgerecht und bringen Sie es zu einem Recyclinghof.



- Entsorgen Sie das Gerät umweltgerecht. Entsorgen Sie es bei einem Recyclinghof für gebrauchte Elektro- und Elektronikgeräte. Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihren örtlichen Behörden.

GARANTIE

Auf unsere Produkte gewähren wir 1 Jahr Garantie. Der Kunde muss einen Kaufbeleg vorlegen können und die Garantie muss innerhalb eines Jahres ab Kaufdatum erfolgen. Bitte beachten Sie, dass die Garantie nicht gilt:

1. Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung oder Reparatur verursacht wurden.
2. Verschleißteile.
3. Für Mängel, die dem Kunden zum Zeitpunkt des Kaufs bekannt waren.
4. Bei Mängeln, die auf ein Verschulden des Kunden zurückzuführen sind.
5. Bei Schäden durch Dritte.

Merci d'avoir choisi le tire-lait électrique **OEMMIE**.

IMPORTANT:

- Lisez attentivement les instructions de ce manuel avant d'utiliser l'appareil. Le non-respect des instructions données dans le manuel ou l'utilisation de cet appareil d'une manière autre que celles mentionnées dans ce manuel peut entraîner des blessures ou des dommages à l'appareil.
- Assurez-vous d'inclure ce manuel lorsque vous transmettez cet appareil à des tiers.
- Les images du manuel d'utilisation sont uniquement à des fins d'illustration et peuvent différer légèrement de l'appareil.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Considérations médicales :

- Il est recommandé de consulter un professionnel de la santé avant d'utiliser le tire-lait si vous portez un dispositif implanté actif susceptible d'être affecté par un champ magnétique, tel qu'un stimulateur cardiaque ou un défibrillateur automatique implantable.
- Cesser l'utilisation en cas d'irritation cutanée due à un contact direct avec le produit.
- Ce produit est destiné à un usage individuel. L'utilisation par plusieurs personnes peut présenter un risque pour la santé.
- Le pompage peut déclencher le travail. Attendez la livraison avant de pomper. Si vous tombez enceinte pendant l'allaitement ou l'expression du lait, consultez un médecin qualifié avant de continuer à utiliser le tire-lait.

Consignes générales de sécurité :

- N'utilisez pas le tire-lait à d'autres fins que celles pour lesquelles il est destiné.
- Manipulez l'appareil avec précaution. Des secousses, des impacts ou une chute même de faible hauteur peuvent endommager l'appareil.
- Toutes les pièces doivent être correctement assemblées pour garantir la sécurité de l'appareil.
- Le tire-lait n'est pas un jouet. Conservez-le et rangez-le hors de portée des jeunes enfants.
- Gardez l'appareil à l'écart des sources de chaleur et des zones où la température ambiante est relativement élevée (par exemple poêles ou autres sources de chaleur). N'utilisez jamais l'appareil à proximité de flammes nues (telles que des bougies allumées) ou sur des surfaces chaudes.

Électronique:

- Vous ne pouvez pas reconstruire, réparer vous-même ou démonter le tire-lait. Cela pourrait endommager l'appareil.
- Utilisez uniquement un adaptateur secteur avec une sortie 5 V/1 A (non inclus dans l'emballage) pour alimenter ou charger le tire-lait. Un autre adaptateur avec des spécifications incorrectes peut provoquer un dysfonctionnement et/ou des dommages.
- Vérifiez régulièrement que le câble de chargement n'est pas endommagé. N'utilisez jamais le câble s'il présente des signes de dommages.
- Ne débranchez jamais le câble de chargement de l'adaptateur secteur ou du tire-lait en tirant sur le câble. Tirez toujours sur le connecteur.
- Le tire-lait peut devenir chaud pendant son fonctionnement ou pendant le chargement. C'est normal.
- Ne couvrez pas l'appareil pendant qu'il est en charge, car cela pourrait provoquer une surchauffe du tire-lait. Cela présente un risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure.

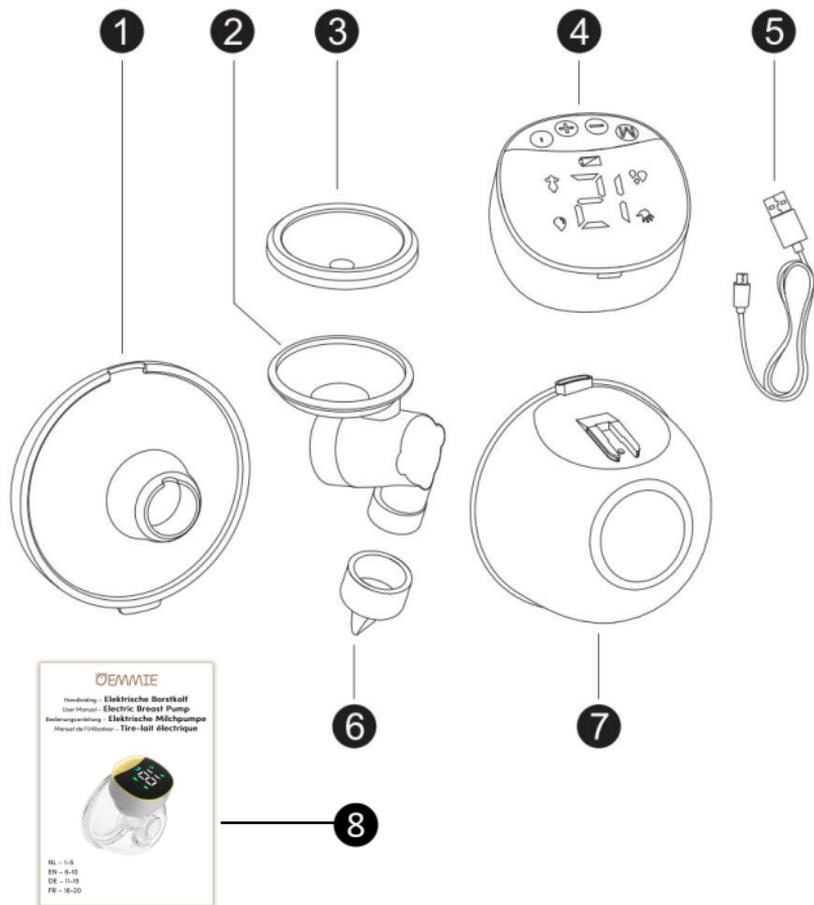
Eau:

- Cet appareil n'est pas étanche.
- N'utilisez pas le tire-lait dans ou à proximité d'un bain, d'une douche ou d'une piscine.
- Ne pas utiliser dans des environnements humides et ne pas immerger dans un liquide. Ne versez jamais de liquides sur ou à proximité du tire-lait. Il existe un risque de choc électrique/court-circuit. Si du liquide pénètre dans le boîtier, débranchez-le immédiatement, puis éteignez le tire-lait.
- N'atteignez pas l'appareil s'il est tombé dans l'eau pendant le chargement de la batterie. Débranchez immédiatement l'adaptateur secteur de la prise de courant et retirez ensuite l'appareil de l'eau.

Batterie:

- Ne chargez pas la batterie à des températures inférieures à 5°C ou supérieures à 40°C.
- Ne continuez pas à charger la batterie lorsque la batterie est complètement chargée.
- Ne chargez pas la batterie à proximité de matériaux inflammables (risque d'incendie).
- N'essayez pas de charger la batterie si la batterie émet des substances.
- N'essayez pas de percer, modifier, démonter ou changer la batterie.
- Ne jetez jamais la batterie au feu.

PIÈCES DU PRODUIT



1 Bouclier en silicone x1

2 Té x1

3 Diaphragme en silicone x1

4 Tire-lait x1

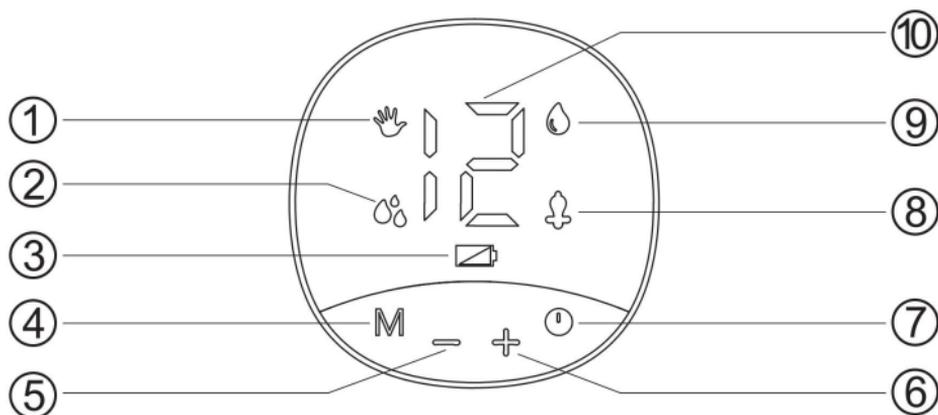
5 Câble de chargement USB x1

6 Valve bec de canard x1

7 Collecteur de lait x1

8 Manuel de l'utilisateur x1

PANNEAU DE CONTRÔLE



- | | |
|------------------------------|---|
| ① Mode d'allaitement | ② Mode de pompage avec vitesse différente |
| ③ Capacité de la batterie | ④ Bouton de mode |
| ⑤ Bouton de niveau inférieur | ⑥ Bouton de montée de niveau |
| ⑦ Bouton Marche/Arrêt/Pause | ⑧ Mode de pompage |
| ⑨ Mode suction | ⑩ Niveau d'aspiration |

Remarque :

Ce produit dispose d'une batterie au lithium intégrée. Lorsque l'indicateur de batterie clignote, nous vous recommandons de charger le tire-lait dès que possible avec un adaptateur secteur 5 V DC 1 A.

NETTOYAGE ET DÉSINFECTION

1. Avant d'utiliser le tire-lait pour la première fois et avant chaque utilisation, vous devez retirer et nettoyer toutes les pièces qui entrent en contact avec le lait maternel.
2. L'eau potable est recommandée pour le nettoyage.
3. Pour éviter les bactéries, retirez et nettoyez toutes les pièces à chaque fois après utilisation.

AVERTISSEMENTS DE NETTOYAGE :

1. Ne laissez pas le tire-lait et le câble de chargement entrer en contact avec l'eau. Vous pouvez les nettoyer avec un chiffon ou un chiffon doux et sec.
2. Soyez prudent lors du nettoyage de la valve à bec de canard et du diaphragme en silicone. Le tire-lait ne fonctionnera pas correctement si l'une de ces pièces est cassée.
3. Nettoyez soigneusement la valve à bec de canard. Ne le frottez pas et n'insérez rien, sinon cela pourrait l'endommager.

Utilisation d'un adaptateur secteur pour l'alimentation :

Insérez l'adaptateur secteur dans la prise de courant et assurez-vous qu'il est en place. Maintenez le bouton Marche/Arrêt/Pause enfoncé pendant 3 secondes pour allumer l'appareil et sélectionnez le mode et l'aspiration en fonction de votre niveau de confort.

Alimentation par la batterie Lithium :

Ce produit dispose d'une batterie au lithium intégrée. Lors de l'utilisation, appuyez directement et maintenez le bouton marche/arrêt/Pause pendant 3 secondes pour allumer l'appareil. Lorsque la batterie est chargée, choisissez le mode et la puissance d'aspiration en fonction de votre niveau de confort. Le symbole de la batterie clignote lorsque la batterie est faible. Chargez la batterie à temps.

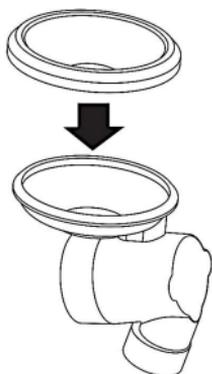
Chargement de la batterie :

Insérez l'adaptateur secteur dans la prise de courant et assurez-vous qu'il est en place. Le chargement n'est pas possible lorsque le tire-lait est allumé. Pendant le processus de charge, le voyant rouge du symbole d'alimentation est allumé et le symbole de la batterie clignote en bleu. Si le voyant bleu reste fixe, cela signifie que la batterie est complètement chargée. Dans ce cas, débranchez le tire-lait de l'adaptateur secteur.

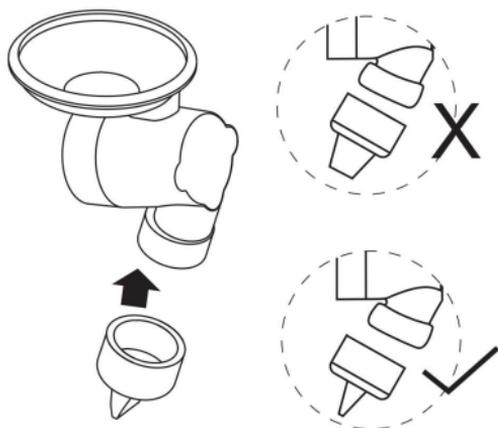
ASSEMBLÉE

Pour assembler le tire-lait électrique, suivez les étapes ci-dessous :

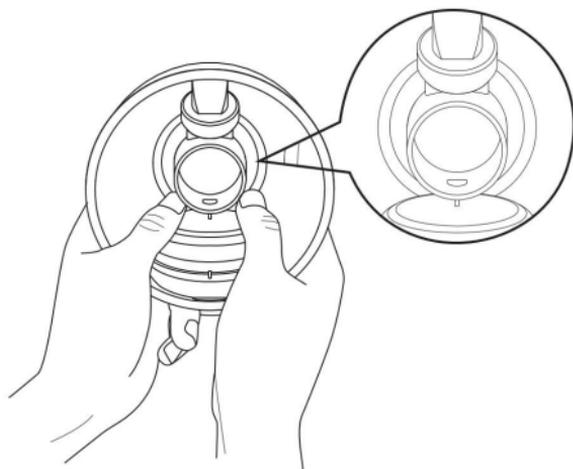
- ① Mettez le diaphragme en silicone dans le té. Utilisez votre main pour appuyer afin que les bords soient fermement fixés et qu'il le maintienne complètement scellé.



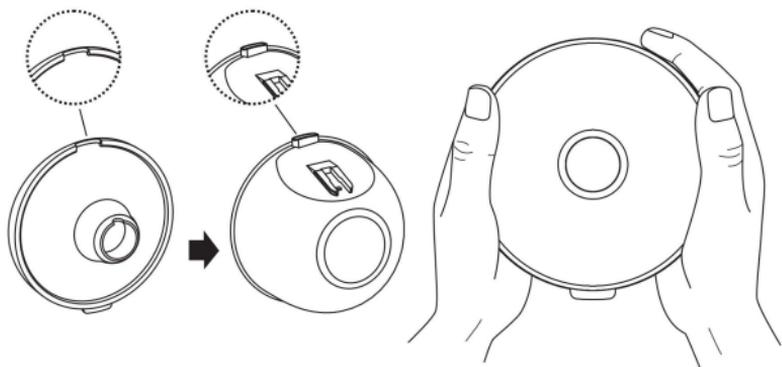
- ② Installez la valve à bec de canard dans le bas du té. Assurez-vous qu'il est monté dans le bon sens



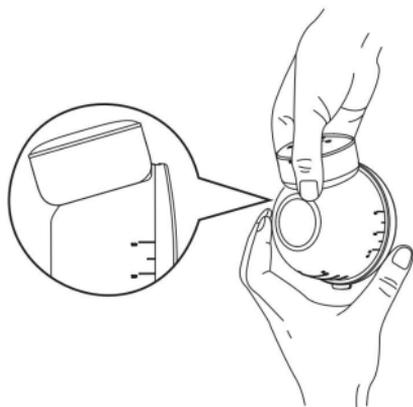
- ③ Placez la partie en T assemblée dans le collecteur de lait et alignez la partie "oreille" du T avec le collecteur de lait. Appuyez sur la partie disque du tee avec les deux mains pour fixer fermement le bord afin de garantir la sécurité et l'étanchéité.



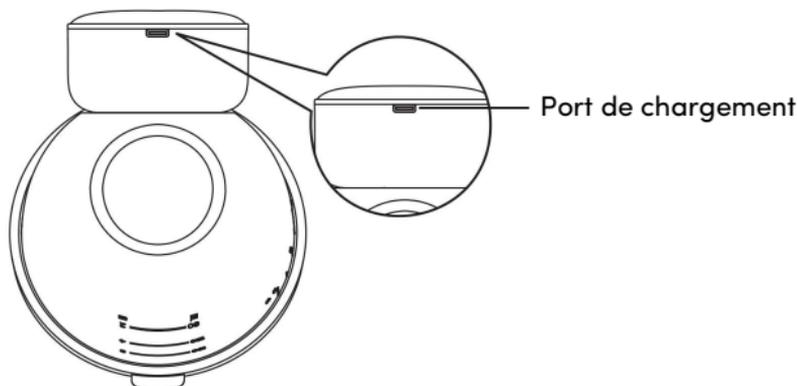
- ④ Installez le bouclier en silicone sur le collecteur de lait. Alignez la rainure de guidage du bouclier en silicone avec la rainure de guidage du collecteur de lait et appuyez sur le bord avec les deux mains pour vous assurer qu'il est bien en place.



- ⑤ Poussez le tire-lait dans la fente du collecteur de lait, en vous assurant qu'il est bien en place sur le collecteur de lait.



- ⑥ Connectez le câble de charge pour charger la batterie.

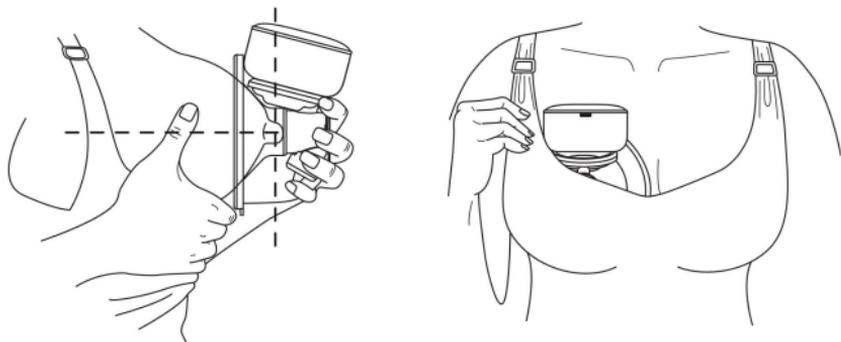


RAPPEL:

L'adaptateur secteur est un accessoire standard courant disponible sur le marché. L'adaptateur n'est pas compris dans la livraison mais vous pouvez l'acheter séparément si vous en avez besoin. Spécification de l'adaptateur secteur : 5 V DC 1 A.

UTILISER LE TIRE-LAIT ÉLECTRIQUE

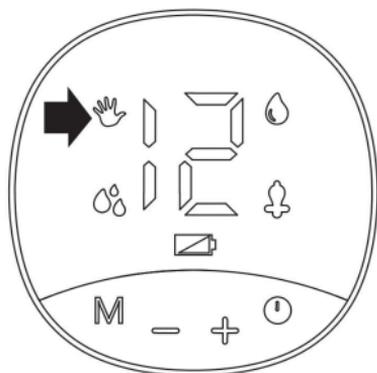
- ① Ajustez fermement la protection en silicone du tire-lait sur votre sein et ne laissez aucun espace. Fixez le centre de votre mamelon et maintenez-le droit. Attention à ne pas déformer la position du produit et du sein, sinon il n'y aura pas de suction.



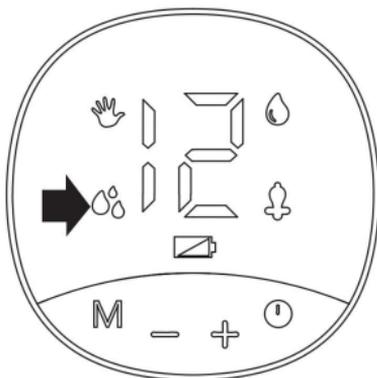
- ② Appuyez et maintenez enfoncé le bouton d'alimentation ① pendant 3 secondes pour démarrer le tire-lait. À la mise sous tension, appuyez longuement pour éteindre, appuyez brièvement pour mettre en pause, puis appuyez brièvement pour continuer à travailler. Pendant la pause, le voyant clignote sur l'écran. S'il y a une pause de 10 minutes et sans opération, un arrêt automatique a lieu.



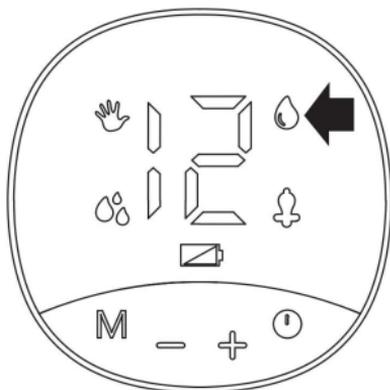
- ③ Vous pouvez appuyer brièvement sur le bouton **M** pour sélectionner le mode de lactation 🖐️. Il y a 12 niveaux dans ce mode. Les niveaux 1 à 6 sont des niveaux automatiques. S'il n'y a pas d'autre opération, le niveau sera automatiquement augmenté toutes les 45 secondes. À l'exception de la pause, s'il y a d'autres opérations, le passage à la vitesse automatique échouera. Les niveaux 7 à 12 doivent être ajustés manuellement.



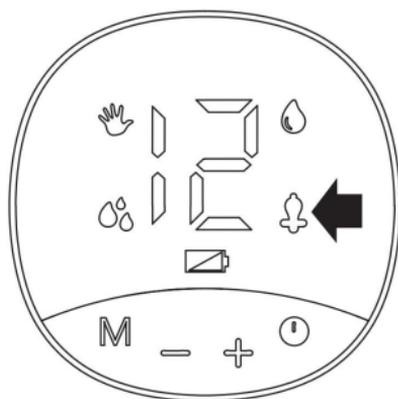
- ④ Appuyez brièvement sur le bouton **M** pour sélectionner le mode de pompage avec une vitesse différente 💧. Dans ce mode, il y a cinq rythmes de pompage légers et un rythme de pompage intense.



- ⑤ Appuyez brièvement sur le bouton M pour sélectionner le mode d'aspiration . Dans ce mode, il y a deux rythmes de pompage courts et un long, trois courts et deux longs.



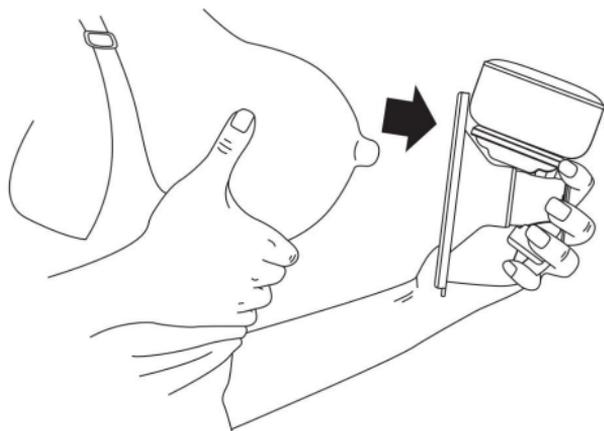
- ⑥ Vous pouvez appuyer brièvement sur le bouton M pour sélectionner le mode de tire-lait . Ce mode correspond au rythme de pompage normal.



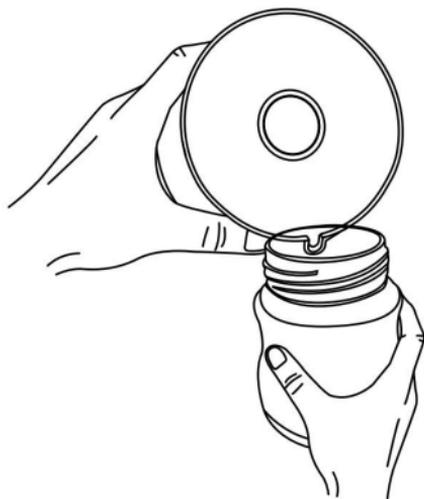
REMARQUE:

Les boutons "+" et "-" permettent de régler la lactation, la vitesse de pompage, les niveaux de succion et de mode de pompage (1-12).

- ⑦ Après avoir tiré votre lait, appuyez sur le bouton Marche/Arrêt/Pause ① pour éteindre le tire-lait, puis retirez délicatement le tire-lait du sein.



- ⑧ Retirez le tire-lait du collecteur de lait en le faisant glisser hors de la fente. Versez le lait dans une bouteille de conservation en vous assurant que le bec est aligné avec la bouteille.



DONNÉES TECHNIQUES

Tension de charge	5 V DC 1 A
Courant de recharge	650 mA
Type de batterie	Batterie polymère
Capacité de la batterie	1100 mAh
Tension nominale	5 V
Courant nominal	0,6 A maximum
Temps d'utilisation	> 1,5 h
Force de pompage	40 mmHg ~ 300 mmHg
Bruit	≤ 60 dB
Environnement de travail	+10 ~ +30 °C RH 15 % ~ 93 % 700 ~ 1060 hPa
Environnement de stockage	-25 ~ +50 °C RH 15 % ~ 93 % 700 ~ 1061 hPa

CONSERVATION DU LAIT MATERNEL

Conservation de votre lait maternel :

Le lait exprimé peut être placé dans un sac de conservation propre et stérilisé ou dans une bouteille hermétique et immédiatement réfrigéré ou congelé.

NOTE:

Conservez uniquement le lait maternel recueilli à partir d'un tire-lait stérilisé.

PRUDENCE:

Le lait exprimé peut être réfrigéré jusqu'à 48 heures (à l'intérieur du réfrigérateur) ou au congélateur jusqu'à trois mois, avec la bouteille ou le sac de conservation clairement étiqueté avec la date et l'heure d'expression. Le premier lait exprimé doit être consommé en premier.

Décongélation du lait maternel :

Décongelez le lait maternel congelé toute la nuit au réfrigérateur. En cas d'urgence, vous pouvez congeler le lait maternel avec un bol d'eau chaude. Après décongélation du lait maternel, il doit être consommé dans les 24 heures.

Chauffage du lait maternel :

Pour réchauffer le lait maternel, chauffez le biberon à la verticale dans un bol d'eau chaude, ou ajoutez un biberon avec du lait dans un chauffe-biberon pour chauffer le lait maternel rapidement et en toute sécurité.

AVERTISSEMENTS:

1. Vérifiez toujours la température de votre lait maternel avant de nourrir votre bébé.
2. Ne mettez pas le lait maternel au micro-ondes car cela pourrait détruire des nutriments et des anticorps importants. De plus, un chauffage inégal peut provoquer une surchauffe locale du liquide, ce qui peut provoquer des brûlures.
3. Ne chauffez pas la bouteille de stockage de lait en la plongeant dans de l'eau bouillante pour éviter qu'elle ne se brise ou ne se fissure.

Mises en garde générales :

1. Ne congelez pas le lait maternel à plusieurs reprises.
2. Ne mélangez pas du lait maternel frais avec du lait maternel congelé.
3. Assurez-vous de jeter le lait maternel restant après la tétée.

ÉLIMINATION



- Le matériau d'emballage est recyclable. Jetez-le de manière écologique et apportez-le à une déchetterie.



- Jetez l'appareil dans le respect de l'environnement. Jetez-le dans une déchetterie pour appareils électriques et électroniques usagés. Vous pouvez obtenir plus d'informations auprès de vos autorités locales.

GARANTIE

Nous accordons une garantie d'un an sur nos produits. Le client doit être en mesure de présenter une preuve d'achat et la garantie doit être effectuée dans un délai d'un an à compter de la date d'achat. Veuillez noter que la garantie ne s'applique pas :

1. Dommages causés par une utilisation ou une réparation inappropriée
2. Pièces sujettes à l'usure
3. Pour les défauts dont le client avait connaissance au moment de l'achat
4. En cas de défauts dus à la faute du client
5. En cas de dommages causés par des tiers

OEMMIE

Dennepark B.V.
Keersopstraat 59
3044 EX Rotterdam
Nederland

✉: klantenservice@dennepark.nl

🌐: www.dennepark.nl



© 2024 OEMMIE
2024-02-29